

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Viernes 27 de diciembre de 1968  
AÑO LXVIII. — Número 20.840

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958

Con precisión y éxito absolutos

## Los astronautas del Apolo 8, a bordo del portaaviones

"Estamos contentos del vuelo y agradecidos"

La nave amará en el Pacífico a las 4,54 horas, como estaba previsto, y a unos treinta minutos de distancia del «Yorktown»

A las 6 de la tarde (hora española) los tres astronautas se hallaban ya a bordo del helicóptero número 66 y a las 6,20 en el portaaviones

A la hora y en la zona previstas la nave espacial «Apolo 8» amará en el Pacífico, en plena oscuridad de la noche, con los astronautas sanos, salvos y felices por el retorno a la Tierra. Eran las 4,54 de la madrugada, la misma hora de la tarde en España. El lugar de caída ha sido a unos 1.800 kilómetros al suroeste de las islas Hawai. Así, pues, el vuelo del «Apolo 8», con más de 500.000 kilómetros, y unas 147 horas de duración, ha constituido un éxito sin precedentes en la historia de los vuelos espaciales, que sitúan a Estados Unidos a la cabeza de estos experimentos, en especial con relación a la U. R. S. S. Esta, ignorándose por qué causas, no ha realizado su proyectado lanzamiento de hombres hacia la Luna, por lo que ahora habrá de esperar hasta el mes de marzo en que Tierra y Luna se encontrarán en las condiciones necesarias para dicho lanzamiento.

Minutos antes de la hora prevista, el portaaviones de recuperación de la nave Apolo 8 «Yorktown», con otros buques americanos se hallaban dispuestos a la espera de la llegada de la nave. Asimismo, numerosos aviones de los Estados Unidos sobrevolaban la zona de caída, a unos 1.800 kilómetros de las Hawai, preparados a ayudar en las operaciones de rescate de los tres astronautas, Borman, Lovell y Anders.

La oscuridad de la noche en la zona no ha supuesto dificultad en el rescate. Y se esperaba que la nave espacial, provista de potentes luces fuera vista en su descenso hacia el mar.

### LA NAVE, en el mar

Efectivamente, así ha ocurrido, a la hora prevista, y así se dio la noticia al portaaviones de que la nave había amarrado con absoluta precisión, y hallándose los tres astronautas en perfectas condiciones, después de haber seguido con éxito total el «corredor» espacial imaginario que señalaba el punto y el ángulo de entrada del Apolo en la atmósfera terrestre.

### COMIENZAN LAS OPERACIONES DE RESCATE

Inmediatamente de amarrar la nave «Apolo 8», cuando faltaban unos 35-40 minutos para las primeras



Huston.—Las esposas de Borman, Anders y Lovell, aparecen sonrientes, juntas, en casa de una de ellas, en la base de seguimiento de Huston. Las tres mujeres esperaban el retorno del «Apolo 8» a la Tierra, tras el éxito de su viaje lunar.—(Telefoto AP-Europa Press.)

luces del alba, y a unos 30 minutos de distancia del portaaviones «Yorktown», se iniciaron las operaciones de rescate. Un helicóptero, número 66, partió del buque, en dirección al punto exacto en que se hallaba flotando la cápsula espacial. Todo se desarrolla con precisión absoluta, y todos los elementos desplazados a la zona se hallan dedicados a la operación de rescate. Siguen enviándose informes desde el Apolo de que los tres astronautas que se encuentran en la nave se hallan en perfectas

condiciones de salud, manteniéndose en permanente contacto con el Centro Espacial de Houston (Tejas) y éste, a su vez, con el portaaviones «Yorktown».

### EL RESCATE

Exactamente a las 5,34 de la tarde (hora española), con esa precisión absoluta que ha reinado en este vuelo del «Apolo 8», el helicóptero se encontraba sobre la nave espacial y el equipo de rescate procedía a fijar en torno a la cápsula espacial el collar de flotación para evitar su hundimiento. Seguidamente se procedió a izar a los astronautas a bordo del heli-

cóptero. Minutos después de las seis de la tarde (hora española), Borman, Lovell y Anders se encontraban ya a bordo del aparato, que los trasladó seguidamente hasta el portaaviones «Yorktown», a bordo del cual se encontraban alrededor de las seis y veinte de la tarde, y en el que les fue tributado, como es costumbre, un apoteósico recibimiento.

Una vez a bordo del portaaviones, seguirá una serie de minuciosos exámenes y reconocimientos médicos durante cuatro horas, para comprobar las condiciones físicas de los tres astronautas.

## Contentos y agradecidos

Al llegar al portaaviones, el comandante del «Apolo 8», Borman, se limitó a manifestar: «Estamos muy contentos de haber realizado el viaje, y muy agradecidos a todas las personas que nos han ayudado».

### EXITO TOTAL

El vuelo espacial del «Apolo 8» ha constituido, pues, un éxito total, de una importancia tal que habrán de pasar años tal vez hasta que pueda precisarse por completo la trascendencia del mismo para la realización de estos viajes espaciales.

### GRATITUD A MARBELLA

Marbella (Málaga), 27.—El director norteamericano de la estación de seguimiento espacial de Fresnedillas (Madrid) se puso ayer en contacto telefónico con el alcalde de Marbella, don Francisco Cantos, para expresarle su agradecimiento en nombre propio y en el de los astronautas Borman, Lovell y Anders por la distinción del «sol de oro» que ha otorgado el Ayuntamiento de esta ciudad a los ocupantes del «Apolo 8».

El señor Hunter se interesó por las características del «sol de oro» y manifestó que trataría de transmitir a

los astronautas el acuerdo del Ayuntamiento marbellí, antes de que regresen a la Tierra.—Cifra.

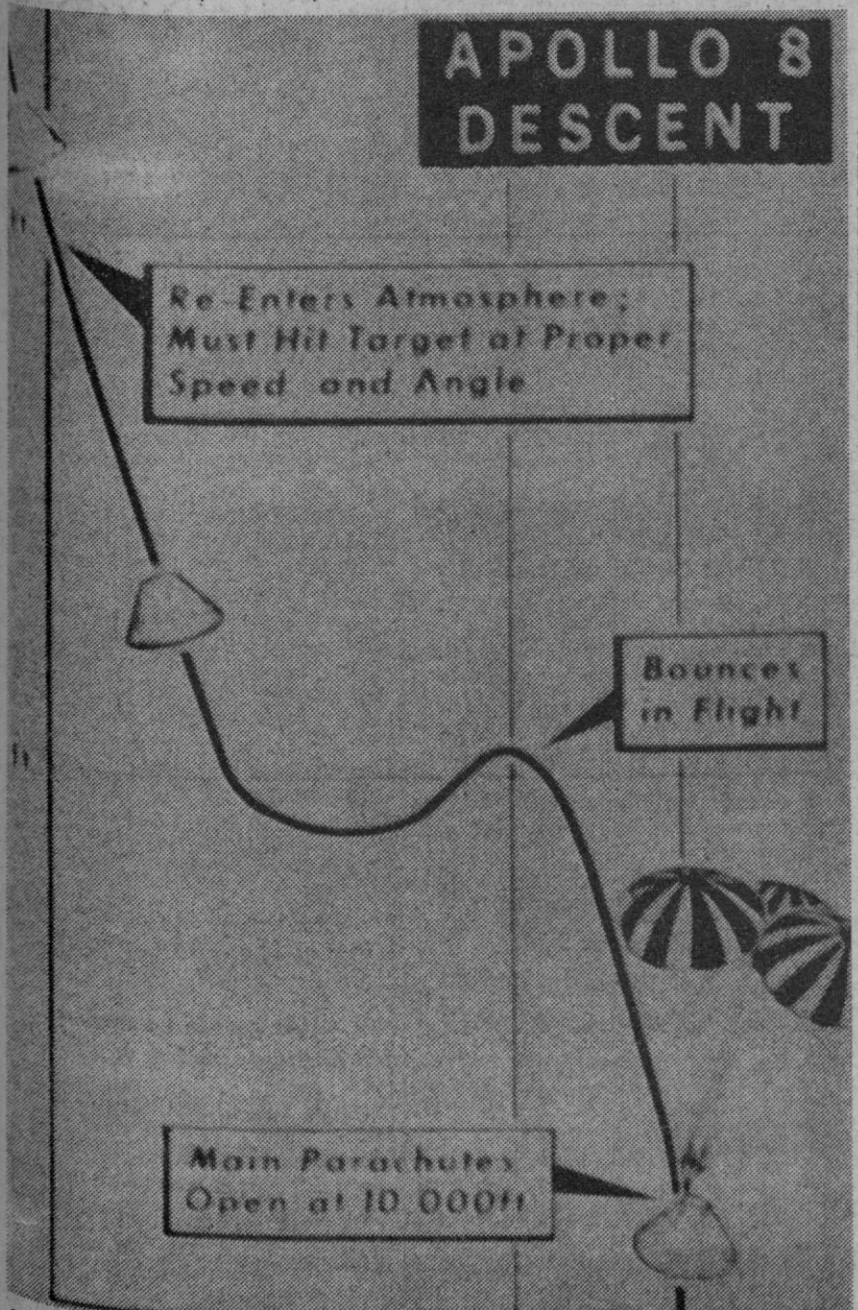
### FELICITACION SOVIETICA

Washington, 27.—Leonid Sedov, uno de los más conocidos científicos rusos, especialistas en técnicas de vuelos espaciales, dijo, en una declaración publicada ayer por la Embajada rusa, que los científicos soviéticos celebraban los éxitos de la cápsula «Apolo 8».

El doctor Sedov, que es considerado como el «padre del Sputnik» dijo que el vuelo Apolo «va más allá de los límites de un triunfo nacional y marca un paso en el desarrollo universal de la cultura humana».

Añadió que los científicos soviéticos «celebran y aprecian altamente los logros de los científicos norteamericanos».

Es indudable que el éxito en la exploración espacial tanto de la Unión Soviética, como de los Estados Unidos de América aumentará nuestros contactos, teniendo un efecto favorable en la situación internacional, en general, y que estimulará la cooperación común en varios campos».



Croquis de lo que ha sido el descenso del «Apolo 8» en el océano Pacífico, hasta el punto de su amerizaje. A ciento veinte mil metros de altitud, la cápsula entró en la atmósfera terrestre y fue descendiendo hasta sesenta mil metros, donde llevó a cabo un «rizo» o planeo, que le separó de la vertical de entrada en la atmósfera; a esta altura se abrieron los paracaídas de descenso y el Apolo descendió en un lugar cercano a la isla de Christmas. El portaaviones «Yorktown» recogió la cápsula y a los tripulantes.

(Telefoto AP-Europa Press)

### Oriente Medio

## Nueva y próxima reunión internacional

Para presionar a Israel a que se retire de los territorios ocupados

## Tomarán parte EE. UU. y Rusia

El Cairo, 27. Los periódicos egipcios informan hoy sobre el próximo comienzo de un nuevo diálogo internacional en Oriente Medio, encaminado a presionar a Israel para que acepte la resolución del Consejo de Seguridad, en la que se pide la retirada de tropas israelíes de los territorios árabes ocupados.

PARTICIPARAN U. S. A. Y U. R. S. S.

Los informes dicen que en el diálogo tomarán parte los Estados Unidos y la U. R. S. S., y es el resultado de la reciente visita realizada a El Cairo por el ministro de Asuntos

Exteriores, Andrei Gromyko.

La prensa añade que el ministro de Asuntos Exteriores egipcio, Mahmud Riad, visitará en enero diversas capitales árabes para discutir la situación de Oriente Medio.

### FORZAR A ISRAEL

Según los periódicos Gromyko manifestó que la Unión Soviética continuará trabajando para preservar la paz en el Oriente Medio. Gromyko y los dirigentes soviéticos consideraron la fórmula de forzar a Israel a aceptar la resolución de 1967.

La resolución pide a Israel que retire sus tropas de los territorios árabes ocupados, que fueron tomados durante la guerra, y a los estados árabes que aprueben un estado de no beligerancia.

## Condecoración vaticana al Presidente colombiano

Bogotá, 27.—Su Santidad el Papa Pablo VI, otorgó hoy la condecoración del collar de la Orden Pía al presidente colombiano, Carlos Lleras Restrepo, como especial recuerdo de la reciente celebración del Congreso Eucarístico Internacional de Bogotá y su visita a Colombia.—Efe.

## Detenidos los terroristas que ametrallaron el avión israelí en ATENAS

Atenas, 27.—El Gobierno griego se ha reunido hoy para decidir qué hará con los dos terroristas árabes acusados de atacar a un avión comercial israelí ayer jueves con ametralladora y bombas de mano, según indican hoy fuentes bien informadas.

Según determina la ley marcial, los terroristas árabes pueden ser condenados a la pena de muerte por este ataque, que ha costado la vida a un israelí, pasajero del citado avión. El fiscal de Atenas, Menelaos Pegiadis, ha declarado que los dos árabes serán acusados de asesinato, posesión ilegal de armas y daños a una propiedad extranjera.—Efe-Upi.

EL tráfico necesita atención y responsabilidad. No lo olvide, conductor: CIRCULE POR LA DERECHA

## Más mineros en paro en ASTURIAS

Ahora son 5.677

Oviedo, 27.—El número de trabajadores en paro en las minas asturianas en la mañana de hoy es superior a la de la jornada anterior sumando en total 5.677 hombres, dice hoy el Servicio de Información Sindical, que agrega:

## Aumentan las muertes en EE. UU. a causa de la epidemia de gripe

Atlanta (Georgia, EE. UU.), 27.—Las muertes a causa de la epidemia de gripe en Estados Unidos han aumentado casi al doble en el presente mes, según demuestran las estadísticas publicadas hoy en Atlanta.

El Centro Nacional de Enfermedades Infecciosas ha informado que los certificados de fallecimientos a consecuencia de la epidemia de gripe «Hong-Kong» extendidos en 122 ciudades norteamericanas alcanzaban el número de 1.100 en lo que va de mes, en comparación con la cifra normal de muertes a causa de la gripe durante el invierno, que suele ser de 600.

La epidemia de gripe «Hong-Kong» se ha extendido a 32 estados estadounidenses y por lo menos a otros diez países—Australia, Gran Bretaña, India, Persia, Japón, Filipinas, Singapur, Vietnam del Sur, Formosa y Tailandia.

También han vuelto a registrarse casos de gripe en Hong-Kong, donde comenzó a extenderse a finales del pasado verano, después de haberse originado en la China central.—Efe-Reuter.

### Enérgicas críticas en Moscú

## Rusia sigue descontenta con CHECOSLOVAQUIA

Berlín, 27.—En una parte de los círculos informativos de influencia política de la Unión Soviética continúa el descontento respecto a la forma con que en la cinematografía checoslovaca se enfoca el proceso de «normalización» de relaciones entre los dos países. Películas y cortometrajes informativos, así como informes cinematográficos semanales proyectados en Checoslovaquia en las últimas semanas son objeto de enérgicas críticas en Moscú.

El órgano de las juventudes comunistas soviéticas, «Komsomolskaja Pravda», ataca ferozmente en su número de hoy a conocidos directores

cinematográficos checoslovacos, como Milos Forman, Jiri Menzel y Jan Nemec, a los que se acusa de ofender a la clase trabajadora checoslovaca y desplegar «un odio patológico» contra «el hombre sencillo» en sus películas.

Especialmente ofendido se siente «Komsomolskaja Pravda» con el noticiero documental cinematográfico número 43, de la serie de informaciones semanales regulares, que reproduce varias tomas del pacto sobre estacionamiento de tropas soviéticas en territorio checoslovaco con arpegios fúnebres como música de fondo.—Efe.



# CRONICA DE LA CIUDAD

## ALERTA

Diciembre, que se nos acerca a su final, nos obsequia con un día de sol a ratos, en medio de estas nieblas de estos días, en mañana y anochecer sobre todo.

Y hoy, pasada ya la Navidad, camino de la noche vieja y de este domingo intermedio entre las fiestas de Navidad y Año Nuevo, los comentarios y la atención de los habitantes de la ciudad se centran en la hazaña del Apolo 8.

A la hora de redactar estas líneas, la nave espacial se dirige a toda marcha hacia el punto de caída en la Tierra. Pero la tarde, a media tarde, cuantos segovianos puedan se pegarán a las pantallas de los televisores para contemplar ese regreso, en este suceso impresionante que hace más de cien años ya previó Julio Verne con su novela "De la Tierra a la Luna", como informamos en otro lugar de este número.

Después seguirán los comentarios para todos los gustos, y en ese ambiente, y todavía con un poco de fiesta prolongada, la noche nos irá llevando hacia el sábado, mañana, en que los bromistas aprovecharán la oportunidad de la fecha para las inocentadas a los desprevénidos que pillen al paso.

Inocentadas que, como tantas otras cosas, las hay de distinta categoría y "calibre", desde las ingenuas, graciosas, con buena "chispa", hasta las patosas, insulsas y, lo que es peor, gamberradas. En fin, el lector, por si lo había olvidado, está ya advertido. Mañana, día de Inocentes, esté usted prevenido. No faltará el gracioso, el soso, o el malintencionado que se prepara a sorprenderle, si usted se lo "permite". Alerta, pues.

Y si el bromista es usted, no confunda la broma con la gamberrada, por favor.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 pts. Cada palabra más, 1,50

### ALQUILERES

ALQUILO habitaciones, céntricas, baño y cocina. Teléfono 1907.

ALQUILO piso a estrenar Peñascal. Teléfono 5758.

CEDO salón propio, despacho oficina. Plaza de Franco, 4, primero.

### ENSEÑANZA

AUTO-ESCUELA Provenio. Métodos modernos, profesor especializado (frente Instituto Previsión).

LICEO Matemático. Bachillerato, Revalidas, Preuniversitario. Daoiz, 12, tardes.

### TRABAJO

NECESITO muchacha, cuerpo casa, sepa cocinar, para Madrid. Matrimonio solo, muy buen sueldo. Informes: Anís Castellana, teléfono 1694, ó Madrid, teléfono 2613804.

SE necesita chico, Puerto de Navacerrada, teléfono 10.

SECRETARIA para oficina, sabiendo contabilidad. Escribir con referencias: Apartado 28.

SE necesita chica fija. Teléfono 4677.

SE necesita chica fija o asistente diaria. Avda. Padre Claret, 10, primero.

SE necesita muchacha fija. Poca familia. Puente de Muerte y Vida, 3, tercero, izquierda.

NECESITO para Madrid señora joven o muchacha. Buen sueldo. Juan Bravo, 2.

### TRASPASOS

OPORTUNIDAD: Traspaso local comercial mejor sitio calle Real. Razón: Gestoría Sancho, Colón, 5, Segovia.

TRASPASO tienda acondicionada por no poderlo atender. Razón: Avenida Fernández Ladreda, 6, segundo.

### VARIOS

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

AUTOMOVILES: Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana, San Agustín, 19.

### COMPRA

TOSTONES, máximo precio, no importa número. Justo El Tostonero. Teléfono 2343.

## Bromas y Veras T. V.

Comentaba un sacerdote sobre el gran número de muchachas bonitas que había en su parroquia.

—Me sorprende usted, padre—le dijeron.

—¿Por qué? No crea usted que por estar a dieta se me prohíbe ver el menú.

## Perfumería T. V. elasco

Vendedor oficial KODAK  
Compre mañana su material fotográfico para el domingo

**Parrilla**

**Florida**

MANANA SABADO, 28

TARDE Y NOCHE

PRESENTACION POR PRIMERA VEZ EN SEGOVIA

**LAWRENCE**

Emulo de Manolo Escobar

**ESMERALDA DE LEVANTE**

Supervetete moderna

**ANA MARIA PLATON**

Joven y bella bailarina

... Y la guapísima vocalista

**MARUCHI ARCOS**

Que actuará sábado y domingo

**PARRILLA FLORIDA**

SABADO, 28  
Tarde y noche



# Información Local

## LA DIPUTACION CONCEDE EL PREMIO de poesía «José Rodao» de acuerdo con la propuesta del jurado

Informe favorable para obras en la carretera de Lozoyuela al puerto de Navacerrada y para construcción de la del puerto de Cotos al Valle del Noruego

Bajo la presidencia de don Miguel Ángel Zamarrón Ruiz, ha celebrado sesión ordinaria el pleno de la Diputación Provincial. Asistieron los diputados señores López Miguel, Sacristán Terradillos, De Benito Her-

nanz, Valdivieso González, Sanz Pedraza y Román Velasco; secretario interino, señor Huerta Huerta, e interventor, señor De Mata Fernández.

Fue aprobada el acta de la anterior sesión, y el pleno quedó enterado de los decretos dictados por la presidencia en el mes de noviembre último.

### Ley de bases

Asimismo, la corporación quedó enterada de la ley de bases para acomodación del régimen de retribuciones de los funcionarios de Administración Local a los de Administración Civil del Estado.

### Plazas de secretarios

Fue informado el pleno de la resolución por la que se convoca concurso para proveer en propiedad plazas de secretarios de Administración Local, de primera categoría, entre cuyas vacantes se encuentra la de esta Diputación.

### Recursos especiales

La corporación se dio por enterada de una orden del ministro de Hacienda autorizando a la Diputación para afectar, al servicio de intereses y amortización del préstamo, los recursos especiales para amortización de empréstitos anteriores.

### Escritura

Se dio cuenta de la firma de la escritura de préstamo de once millones de pesetas, concedido por el Banco de Crédito Local de España, para ejecución de obras y adquisición de enseres destinados a la Residencia Provincial.

### Ayuda económica

A las alumnas del tercer curso del Magisterio, para su viaje de fin de estudios, se les concede una ayuda de 3.000 pesetas.

### Informes sobre carreteras

La corporación emite informe favorable, por considerarlo de utilidad pública, sobre los proyectos de "Mejora y aparcamiento en la C. C. 604 de Lozoyuela al puerto de Navacerrada, puntos kilométricos 40,694 al 48,877", y del de construcción de carretera del puerto de Los Cotos al Valle del Noruego.

### URGENCIA

«Previo declaración de urgencia, se trataron los siguientes asuntos:

### Premio

De conformidad con lo propuesto por el jurado encargado de fallar el premio de poesía «José Rodao», se acuerda conceder dicho premio, de 5.000 pesetas, al poema «De mi Segovia mística», del que es autor don Rafael Matesanz Martín, de Segovia. Menciones honoríficas se conceden a los trabajos «Paisaje y corazón», de don Marino Sánchez García, y a «Decálogo de amor», de don Angel Benito, ambos de Madrid. Fuera de concurso se hace especial mención al trabajo «Según el corazón», de don Antonio P. Alameda, de Madrid.

Del fallo del jurado ya informamos oportunamente.

### Sentimiento

Se deja constancia en acta del sentimiento por la muerte del capataz de carreteras provinciales don Rodrigo Vela Aguado, con residencia en Salamanca.

### Gratitud

Asimismo, se dejó constancia del agradecimiento de la corporación hacia don Alberto González Maseda por el donativo de material escolar entregado con destino a los alumnos de la Residencia Provincial.

## PREMIO NACIONAL DE «PREVISION SOCIAL»

El corresponsal en Narros de Cuellar de la Obra Sindical de Previsión Social, don José Minguela Morales, ha sido galardonado con un premio nacional de dicha Obra, en reconocimiento a su meritoria labor como colaborador de la misma. Previamente, el señor Minguela Morales había obtenido otro premio provincial.

## LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer, número 580.

## VISITE NUESTRA EXPOSICION Y VENTA DE REGALOS PARA NAVIDAD Y REYES

(Merece la pena)

La Casa del Siglo XV

## Servicio Médico de Urgencia en la Obra Sindical «18 de Julio»

Se pone en conocimiento de todos los afiliados a esta Obra (Mutualidades Laborales, Entidades de Administración Local, ONSMA, y Entidades Concretadas) que a partir del día 1.º de enero todos los avisos de urgencia se recibirán en la Policlínica «18 de Julio» desde las 5 de la tarde de cada día hasta las 8 del siguiente, así como los domingos y festivos. Debemos aclarar que esta recepción de avisos se refiere exclusivamente a afiliados de las entidades anteriormente mencionadas y no al Seguro O. de Enfermedad.

## SUCESOS en la capital y provincia

## Tres heridos leves al volcar un turismo

Un turismo conducido por don Juan José Sanz Montoro, vecino de Madrid, se salió de la carretera, volcando seguidamente, en las proximidades de Cabeza de Caballo.

Tanto el conductor del vehículo como sus acompañantes, don Santos Sanz Montoro y don José Manchino Sanz, estos últimos vecinos de Duruelo, sufrieron heridas de carácter leve, originándose daños de consideración en el vehículo, que era de alquiler.

## SEGOVIA RELIGIOSA

Retiro espiritual para matrimonios El próximo domingo, día 29, celebrará su Retiro mensual el Movimiento Familiar Cristiano en la iglesia de San Sebastián. Dará comienzo a las once de la mañana con la santa misa.

Se invita a todos los matrimonios de Segovia, aunque no pertenezcan al Movimiento Familiar Cristiano, rogándose puntualidad.

## AL AIRE DE LA CALLE

### UN ASUNTO «PERRUNO»

Un tanto indignado nos escribe uno de nuestros lectores, que lo hace, dice, en nombre propio y en el de un numeroso grupo de vecinos de la calle de Puente de Muerte y Vida. Su «desesperación» está motivada por los «concertos» que noche tras noche montan una serie de perros que pululan por aquellas latitudes.

Nuestro comunicante reconoce el derecho de estos animalitos a seguir viviendo, pero siempre y cuando que se controle sus idas y venidas; en caso contrario, señala, lo mejor que se puede hacer con ellos es que desaparezcan. O que sus dueños, en último extremo, procuren que estén atendidos con el fin de que no se pasen la mayor parte de cada noche ladrando. O, en el peor de los casos, atacando a los transeúntes.

### EXCESOS DE EUFORIA

Las fiestas navideñas, ya se sabe, son propicias para que algunas «alegrías» se desborden. Pero siempre y cuando que no atenten a la integridad física o el sosiego del resto de los habitantes de la capital. Desgraciadamente, sin embargo, en estas últimas fechas no ha ocurrido así en algunos barrios, en los que los «espectáculos» de este tipo han sido sencillamente deprimentes. Es posible que si la autoridad actuase energicamente —pues estos casos no deben ser desconocidos— se atajaría de raíz lo que puede convertirse, por cualquier leve motivo, en «costumbre».

Además, tampoco han estado ausentes, como ayer decíamos en otra sección, las «gamberradas». Como la que ha representado, por ejemplo, arrancar la «cartela» del camino de San Juan junto al Refugio.

REPARACIONES  
Radio-TV

TORIBIO  
O. Redondo, 11  
Tel. 5569

## Ha sido desarticulada por la Policía una banda de delincuentes juveniles

Venía cometiendo robos en establecimientos y en los interiores de los coches

Por inspectores de la Comisaría de Policía de nuestra ciudad se ha procedido a la detención de los componentes de una banda juvenil que venía actuando desde hace varios meses, cometiendo robos en establecimientos y en los coches estacionados en distintos lugares de la capital.

Estos robos se han venido cometiendo desde mediados del pasado verano. Víctimas de ellos han sido algunos establecimientos, como uno del mercado de Los Huertos y varios kioscos, y también distintos vehículos estacionados, cuyos propietarios, al regresar a los mismos, se encontraban con la desagradable sorpresa de que las puertas habían sido abiertas, bien violentándose o bien mediante el uso de llaves falsas. Y del interior, extraídos diversos objetos de valor. Esta banda juvenil había robado cámaras fotográficas, transistores, relojes, etc., de los coches, así como artículos comestibles y dinero de los establecimientos y kioscos.

## EXPRESION DE GRATITUD

La familia de don Angel Neira Arribas (q.e.p.d.), ante la imposibilidad material de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento, así como a las que les acompañaron al sepelio y sufragios celebrados por el eterno descanso de su alma.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:

Juan Bravo, 31.  
Puente San Lorenzo, 5.

## Una pensión vitalicia por jubilación concede el Montepío «Divina Pastora»

Preocupa a muchos el momento de la jubilación, porque en ocasiones la mensualidad a percibir a partir de ese instante «se queda corta». Y esta circunstancia es propicia para pensar en lo adecuado que puede ser saber que se dispone de un «refuerzo» para redondear la jubilación que corresponde después de los años de prestación de servicio en determinada empresa.

Como el Montepío de Previsión Social «Divina Pastora» no tiene incompatibilidades con otras entidades mutualistas o de seguros oficiales o privadas, quiere decir que cuantos pertenezcan a él pueden incrementar su jubilación llamémosla oficial con la pensión vitalicia que concede el Montepío a sus mutualistas. Estos, una vez cotizados 180 mensualidades, podrán solicitar la jubilación voluntaria en el Montepío a los 65 años, y cada año que pase más, se aumentará el importe en un 20 por 100, hasta doblarse a la edad de 70 años en que la jubilación es forzosa.

Y esto por sólo 150 pesetas al mes, teniendo derecho, además, a las restantes interesantísimas prestaciones del Montepío, tales como ayudas por nupcialidad, natalidad, vocación religiosa, asistencia social, accidente y auxilio por fallecimiento. Infórmese, sin compromiso, en San Agustín, 2, C.

## EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer:

Presión atmosférica: 665,1 mm.  
Viento: del Norte.  
Temperatura máxima: 9 grados.

En la mañana de hoy:

Presión atmosférica: 674,6 mm.  
Viento: del NO.  
Temperatura mínima: 2 grados.

## AGENDA PARA MAÑANA

SABADO 28 DE DICIEMBRE  
Van 363 días de 1968; faltan 3.  
Sol: De 8,38 a 17,56.

Santoral: Los Santos Inocentes; santos Eutiquio, presbítero; Domiciano, dc.; Teófila, vg.  
Misa (rojo): De los Santos Inocentes; conmemoración de la infraoctava de Navidad.

Pensamiento: «Lo maldiciencia es la hermana tímida de la calumnia» (Anónimo).

**CERTINA D-S**  
el reloj más fuerte del mundo  
ATALAYA-Ladreda, 12

## ESTADO DE LOS PUERTOS DE CARRETERA A CAUSA DE LA NIEVE

Con cadenas: Somport, Cotos y Envalira.

## REUNION DE LA ASOCIACION DE SEÑORAS DEL HOSPITAL

Asociación de Señoras del Santo Hospital de la Misericordia.—El lunes, día 30, a las cinco de la tarde, celebrará esta Asociación junta general en el domicilio de la señora presidenta (c/ San Facundo, 7). Se ruega la asistencia a las señoras asociadas a fin de informarse de la labor realizada y resúmenes de ingresos y gastos desde la junta anterior.

La Presidenta

## REGISTRO CIVIL

Diez nacimientos y cuatro defunciones

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Jesús Mariano Sanz y Matey, hijo de Mariano y Praxedes; Jesús Boal y Martín, de Julio y María; Fernando Javier González y Garrido, de Mauricio y Eufemia; Angel Luis Gómez Díaz, de Angel Basílides y Andrea; María del Carmen Arroyo y Lozano, de Francisco y María del Carmen; Sonia Garrido y Arribas, de Pablo y María de los Angeles; Rosa Belén Sacristán y Sáiz, de Estanislao Julián y Rosa; Jesús Casla y Francisco, de Efigenio y María de los Dolores; María Jesús Monterrubio y Salido, de Julio y Victoria; José Antonio Martínez y de Miguel, de José María y Esperanza.

Defunciones: Pedro Jiménez y Ramírez, de 74 años; Ciriaca García y Parra, de 84; María Jesús Manso y Nicolás, de 68; Angel Neira y Arribas, de 73.

## SIN EL MENOR COMPROMISO

Vd. puede comprobar la gran variedad de precios

«LA CASA DEL SIGLO XV»

Vajillas, cristalerías, porcelanas... y multitud de pequeños detalles.

CONDUCTOR: Por un tráfico más seguro, circule por la derecha.

CONDUCTOR: Por un tráfico más cordial, circule por la derecha.

PAVIMENTO  
**MOQUETA**  
SANTA TERESA



# MISIONERAS en la INDIA

## CARTA DE RAJKOT

Queridos todos, amigos y bienhechores: Paz y alegría en esta fiesta de la venida de Dios a los hombres que es Navidad, y con ella mi cariño, oración y agradecimiento por vuestra ayuda a través de este año. No sólo en el campo espiritual sino también en el material. Que ese Dios que se hace Niño un día pueda decirnos a todos: «Venid benditos de mi Padre...» porque supisteis dar a veces de lo que vosotros hubierais necesitado para vivir mejor. Gracias pues y feliz Navidad y Año Nuevo.

Cosas para contaros de por aquí siempre hay muchas, buenas y malas, pero la India es india y todo tiene en ella una fuerza singular, un algo que nos llena de melancolía y silencio sereno, pero lleno de

que tenga fuerza para influir en el futuro de la India. Cristianizar las familias. Acerca del futuro de la escuela vivimos con la fe puesta en Dios. Necesitamos una buena ayuda económica. El edificio que tenemos

bien, para centros sociales, promoción de la mujer... etc., y es porque tenemos metida en la cabeza la idea de las escuelas de España y no nos damos cuenta de una escuela aquí, en Rajkot, es cosa muy diferente y es casi el único medio de penetración en las familias, de promoción de apertura para las niñas. Pensar que la población de Rajkot es de 300.000 habitantes, de los cuales sólo 300 son cristianos.

### EL TRABAJO SOCIAL

Y el trabajo social que son los pobres y los pobrísimos, los desheredados, los que no tienen nada, a los que se trata de llevar la esperanza. Poner fe y esperanza en otros... Esperanza en un Dios en el que ya creen, esperanza en una vida que no desean, esperanza en un mundo que les parece demasiado egoísta y lejos de ellos porque piensan que no se preocupan de su miseria. Dispensario, escuela-hogar con la cantidad de proyectos para el futuro, jardín maternal y escuela para los parvulísimos... Todo para los pobres y además un «club» para nuestros católicos en el que se reúnen a jugar al ping-pong, o a la lotería, o a leer o a reír con las famosas películas del «gordo y el flaco». También como parte de este trabajo social vamos a los pueblos, ambulantes en moto o en coche. Pero no quiero extenderme más y esto necesitaría un capítulo aparte. Esto (no tan frecuente como querría) con un grupo de guías, clases de dibujo y algo más que se hace aquí y allá es mi trabajo en este campo de la India. Y como no quiero cansaros os dejo por hoy. El 24 y 25 nos reuniremos ante la cuna del Niño Dios a cantar villancicos a pleno pulmón y pedirle paz para la tierra y para los hombres.

Mi cariño grandísimo,  
Margarita María de Vera

Si alguno queréis mandarnos una limosna especial podéis hacerlo a mi nombre a Procura de Misiones, Princesa, 52. Barcelona-3.

Consigne siempre, al reverso de sus envíos confiados al correo, su nombre y señas completas y si reside en Madrid, Barcelona, Valencia o Bilbao; haga constar también el número del Distrito Postal

### CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy, 7.30: James Tont, operación U. N. O. Scope, color. Mayores 18 años. Mañana, 7.30 y 11: La furia del deseo. Estreno. Mayores 18 años.

SIRENAS.—Hoy, 7.30: Un hombre para la eternidad. 6 Oscars. Tolerada menores. Mañana, estreno: La mujer maldita. Scope, color. Mayores 18 años.

JUAN BRAVO.—Mañana, 4.30 y 7.30, estreno: Kindar, el león del desierto. Scope, color. Tolerada.

# Mejora, acercándose a la normalidad, la situación de la industria vizcaína

## Se alcanzan niveles que no se conocían desde hace muchos meses

Bilbao, 26.—«La situación de la industria vizcaína sigue mejorando, acercándose gradualmente a la normalidad, alcanzando niveles que no se conocían desde hace muchos meses, todo lo cual es indicio cierto del fondo de firmeza de la reactivación operada en el último trimestre del año», dice la encuesta, elaborada por la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Bilbao—en colaboración con la Secretaría General Técnica del Ministerio de Industria—, correspondiente al pasado mes de noviembre.

«La cartera de pedidos para el conjunto de la industria ha vuelto a aumentar, siendo más perceptible este incremento en los bienes de equipo, síntoma muy favorable puesto que indica una cierta reanimación en la inversión, variable tan afectada por la crisis. Asimismo, las agrupaciones de bienes intermedios y de consumo han registrado reacciones favorables», añade el citado informe.

Refiriéndose a los stock de productos terminados, dice que «éstos han vuelto a descender en los bienes de consumo e intermedios, registrándose en algunos sectores situaciones más bien deficitarias, cuando todavía hace unos meses, los stock eran el gran problema de muchas empresas». «La tendencia de la producción sigue diciendo—ha experimentado una leve mejoría, especialmente en los bienes de inversión. Sin embar-

go, en los bienes intermedios, las expectativas empresariales, aunque todavía continúan siendo favorables, no tienen el tono de sostenida firmeza de los meses anteriores.»

### PRECIOS

«La tendencia de los precios para el conjunto de la industria permanece estabilizada, aunque a este respecto hay que apuntar una cierta divergencia entre los precios de los bienes de inversión, en donde existen ligeras presiones alcistas, y los intermedios y de consumo, con tendencia al descenso, influenciados tal

vez por las negativas del Gobierno a conceder autorizaciones para el alza en una serie de productos industriales.»

«En el sector de la construcción han vuelto a acentuarse los síntomas de debilidad, tanto en el nivel de contratación como en el volumen de obra ejecutada.» «Sin embargo, y a pesar de esta persistencia de la debilidad, han mejorado los precios de la mano de obra y de la unidad producida, así como los de cemento y materiales cerámicos», termina diciendo la exposición de la citada encuesta sobre la situación de la industria vizcaína en el pasado noviembre.



H. Margarita María de Jesús de Vera, en Poona, conversa con pequeños hindúes

sonoridades encantadoras y de vibraciones que llenan el corazón hasta arriba. De esa paz enorme envolvente que hace que nos estremezamos de alegría en todo el ser.

### UN CAMPO DE JUEGOS

El otro día leía un libro de uno de los más famosos sabios indios—considerado por sus seguidores como un santo—, «Swami Vivekananda», en el que decía que el mundo es simplemente un campo de juegos y que estamos en él para divertirnos jugando al juego de Dios, y que El juega con nosotros todo el tiempo. ¡Dios es nuestro compañero de juegos! Sólo cuando nos olvidamos de esto es cuando el dolor y la miseria llena nuestras vidas. Yo estoy de acuerdo con esto. Sólo la ausencia de Dios en el mundo hace el corazón pesado y sin esperanza.

Y ahora pasaré a decir algo de nuestra vida en Rajkot. Rajkot es como un desierto; calor que abrasa todo... tierra sedienta de agua... y nuestro trabajo se reparte entre una escuela secundaria en inglés y gujarati (la lengua propia de este Estado) y un trabajo social bastante bien organizado y hasta con un nombre pomposo y todo: «Hpy Family Social Welfare Centre». El trabajo en la escuela es como en todas las escuelas del mundo. Ritmo monótono del ABC que se confunde con álgebra, física o sánscrito de los cursos más avanzados. Escuela que nos pone en contacto con esa masa de clase media que será un día la

## Cuevas del DUQUE

COTILLON

### BAILE FIN DE AÑO

Con una gran selección de grabaciones de alta fidelidad

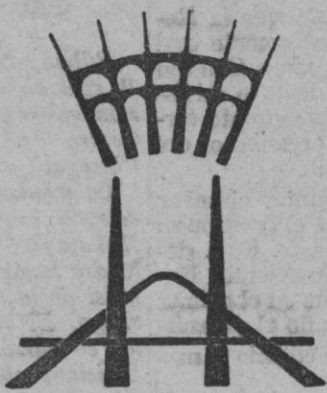
Precio: 125 pesetas, incluida consumición

PLAZAS LIMITADAS

RESERVE SU MESA

## Cuevas del DUQUE

## Celebre el FIN de AÑO en el



## HOTEL ACUEDUCTO

GRAN CENA-BAILE con las uvas de la suerte  
Cotillón  
Orquesta  
...etc.

## HOTEL ACUEDUCTO

RESERVE SU MESA  
Teléfono 4890. 5 líneas



PRIMER ANIVERSARIO

DE LA SEÑORA

## DOÑA PAZ MARTIN CALZADA

(Viuda de Luciano Martínez)

Que falleció el día 28 de diciembre de 1967

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Los funerales que se celebren en Revenga y Segovia, así como las misas y cultos que mensualmente se dicen en dichas localidades, son aplicados por su eterno descanso.

Sus apenadas hijas María-Luz, Pacita y Antonia Martínez Martín; hijos políticos Honorato Herrero Mateos y Francisco Illana Rincón; nietos, nietos políticos, biznietos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma.

## Cena Fin de Año en RESTAURANTE DUQUE

300 pesetas todo incluido

Un gran cubierto y un precio especial para corresponder a cuantos nos distinguieron con su confianza durante 1968.

### MENU

- 1.º Entrées selectos.
- 2.º Crema de cangrejo.
- 3.º Merluza al chef o cocktail de mariscos.
- 4.º Ternera «San Lorenzo» con guarnición o pato a la naranja.
- 5.º Champán y vinos de casa (embotellados).
- 6.º Cocktail de piña, al kirsch o helados.
- 7.º Café y coñac de nuestra bodega.

RETIRE SUS TARJETAS CON ANTELACION

PLAZAS LIMITADAS

UN BUEN COMIENZO DE AÑO CON LA GRAN CENA DE NOCHEVIEJA DEL

## RESTAURANTE DUQUE

## JARDIN LAS VEGAS

## Gran baile de Fin de Año

Extraordinario cotillón  
Uvas de la suerte  
Champán

### Ambiente familiar

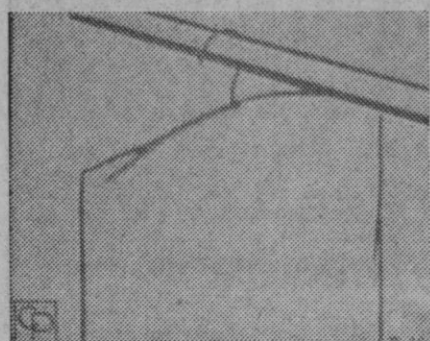
ENTRADAS LIMITADAS para mayor comodidad

Recogida personal de tarjetas en el

## Jardín Las Vegas



# ELOISA DICE: El arzobispo de Zaragoza



**Fundas para trajes**  
Las fundas viejas de almohadas pueden servir para cubrir las prendas de poco uso que guarda en su armario. Cierre uno de sus extremos y hágale una pequeña perforación en el centro para pasar por él el gancho de la percha.

**Mantenga caliente al bebé en invierno**

Hágale sabanitas y fundas de franela. Como el colchón de su cuna es pequeño, no necesitará mucha cantidad. Busque una franela ancha para que no tenga que hacerle costuras.

**Consejos para trabajar con plásticos**

No prenda usted el plástico que va a coser, con alfileres, pues las perforaciones que éstos hacen no se pueden borrar. Si necesita marcarlo, utilice un lápiz o una tiza.

## EL ESPEJO DEL ALMA



¿ERA LA VIDA MEJOR CUANDO EL MUNDO ERA MAS JOVEN?

Podría pensarse que sí. En la actualidad tenemos más de todo, tanto bueno como malo. El número de siquiatras es cada día mayor, y también el de personas que tienen que acudir a ellos a causa del aumento de nuestras ambiciones. En el pasado, a un hombre le bastaba con recoger una buena cosecha y crear una familia. Hoy día, la paternidad ocupa un lugar secundario en la vida de las personas, y muchos individuos no se contentan con una sola carrera. Desean demostrar al mundo que son capaces de triunfar en todo cuanto se propongan.

¿DEBE DARSE CUENTA UN ENFERMO MENTAL DE QUE LE TRATA DE CORREGIR?

El paciente que recibe tratamiento siquiatrico no debe darse cuenta de que el objetivo de éste es corregir su estado. Por el contrario, se le debe decir que su problema es serio, pero que el fin del tratamiento es descubrir las causas que han determinado aquél. Conforme avanza el tratamiento, tanto el paciente como el médico deben estar en condiciones de entender el significado del conflicto, mental y, controlar la ansiedad que éste pueda originar.

¿PUEDE UNA PEELE HACER DAÑO A UN MATRIMONIO FELIZ?

Un matrimonio verdaderamente feliz debe poder obrar y expresarse con libertad. Ocurre a veces que una esposa que piensa que tanto su marido como ella son idealmente felices, no se atreve a decir nada que pudiera hacer daño a su matrimonio. Sin embargo, si no expresa las diferencias de opinión existentes entre ambos, llegará a sentir resentimiento hacia su esposo. Una pareja verdaderamente feliz debe poder discutir e incluso pelear, sin que por ello su matrimonio sufra daño alguno.

ROYO-INTERPRES

**EN TELEVISION**  
puede estar seguro si es **Westinghouse**  
**CASA SOLERA**



—¿Te preocupa tu hija, o cómo habrá tratado tu coche en el que se ha ido?

**NOVIOS**  
Muebles directamente de fábrica  
facilidades de pago  
MUEBLES "COOPERATIVA SAN FRUTOS"

# Escrito sobre la actitud de la Iglesia ante la ordenación sindical

Según el magisterio eclesiástico los principios que han de inspirarla son la autonomía, representatividad y participación auténticas y eficaces

Zaragoza, 26.—El arzobispo de Zaragoza, presidente de la Comisión Episcopal de los medios de comunicación social y procurador en Cortes, ha entregado esta noche a los medios informativos, el siguiente documento, que titula "La Iglesia, ante la ordenación sindical", del que entresacamos los párrafos siguientes:

«Ante la expectativa y el interés unánime de la opinión pública española en relación con la futura ley sindical, que al parecer se va a discutir y promulgar en el próximo año 1969, quisiera aportar un rayo de luz, de paz y de esperanza a todos mis queridos diocesanos de Zaragoza en este mensaje de fin de año, en el que, con mi única y exclusiva responsabilidad pastoral, voy a tratar de exponer la actitud de la Iglesia ante la ordenación sindical.

## COLABORACION DE TODOS

La actualidad y el sentido de responsabilidad moral y ciudadano, nos obliga a todos los españoles a reflexionar y a aportar nuestra colaboración al proyecto de la nueva ley sindical. Por su contenido y por su alcance en el orden político, socio-económico y hasta eclesial, este proyecto de ley sindical constituye hoy, a mi entender, el problema de mayor trascendencia nacional ante el futuro, no sólo del laboral, sino también de la convivencia, estabilidad, unidad y prosperidad de la sociedad española, tal vez para otro cuarto de siglo.

## NI SILENCIO NI INDIFFERENCIA

La Iglesia y en su nombre el Episcopado español, no podía—ni debe—adoptar una actitud de silencio o de indiferencia ante el anuncio de una nueva ley sindical en España, sin faltar, por omisión, a su misión profética y pastoral. Y ello, principalmente, por dos razones:

Primera. Porque, como dice el Concilio Vaticano II en su constitución pastoral «Gaudium et Spes», «los gozos y las esperanzas, las tristezas y las angustias de los hombres de nuestro tiempo, sobre todo de los pobres y de cuantos sufren, son a la vez gozos y esperanzas, tristezas y angustias de los discípulos de Cristo. Nada hay verdaderamente humano que no sea también de la Iglesia, por ello, se siente íntima y realmente solidaria del género humano y de su historia».

## POSIBLE VACIO SOCIAL

La ley sindical afecta a todos los españoles, y tan profundamente afecta a los derechos y al porvenir, «sobre todo de los pobres», que si en este texto legal no encontraran un cauce adecuado y unas garantías jurídicas eficaces para la defensa y promoción de sus intereses personales y colectivos en el campo profes-

sional y sindical, surgiría un vacío social y psicológico incompatible con la paz interna de todo el pueblo español.

## ACATAMIENTO DE LA DOCTRINA DE LA IGLESIA

Segunda. Por imperativos del artículo segundo de la ley de Principios del Movimiento Nacional, en la que «se recogen las directrices que inspiran nuestra política y que han de servir de guía permanente y de sustrato inalterable a toda acción legislativa y de gobierno» (párrafo de la ley orgánica del Estado), la ley sindical ha de inspirarse en el «acatamiento de

la ley de Dios, según la doctrina de la Santa Iglesia Católica Apostólica y Romana». (Ley de Principios del Movimiento Nacional).

## LA PASTORAL DEL EPISCOPADO

Tal es la motivación pastoral e histórica del documento colectivo del Episcopado español que lleva por título «Principios cristianos relativos al sindicalismo», aprobado por la Asamblea plenaria de la Conferencia Episcopal Española, celebrada en Madrid durante los días 20 y 21 de julio de 1968. Este documento episcopal sigue y ratifica la misma línea doctri-

nal y pastoral de la declaración de la Comisión permanente de la Conferencia Episcopal Española sobre «La Iglesia y el orden temporal a la luz del Concilio Vaticano II», publicada con fecha 29 de junio de 1966.

El alcance y la finalidad de este documento episcopal no es, ni puede, ni debe ser otro distinto al alcance y finalidad exclusivamente religioso y moral del magisterio de la Iglesia, a saber: la exposición y defensa de los derechos de Dios y de la conciencia y dignidad humanas en la vida social. Por eso, el documento episcopal «Principios cristianos relativos al sindicalismo», plantea el problema de la ordenación sindical en la línea de los principios, y ellos sintetizan los criterios oficiales del magisterio eclesial—no de las escuelas sociales católicas—que han de inspirar la regulación jurídica del movimiento sindical en sus exigencias perennes, a saber: su autonomía, representatividad y participación auténticas y eficaces.

## INFORMACION SOBRE EL PROYECTO

Bueno sería que en esta coyuntura toda persona e institución española conociera oportunamente y aportara su leal y responsable colaboración al perfeccionamiento de la futura ley sindical, para que el Gobierno y las Cortes Españolas tuvieran mayores elementos de información y de juicio ante una ley que tanta influencia puede tener en el futuro mundo laboral y de toda la nación. Roguemos al Señor desde ahora y humildemente para conseguirlo. † Pedro, arzobispo de Zaragoza. Zaragoza, 25 de diciembre de 1968.»

# Se abre expediente al jurado de empresa de BARREIROS

Por el delegado de Trabajo de Madrid y a petición de unos 2.000 productores

Madrid, 26.—El delegado provincial de Trabajo de Madrid, informa Europa Press, ha remitido informe a la Delegación Provincial de Sindicatos para que abra expediente sobre la actuación del jurado de empresa de Barreiros Diesel, S. A., según han manifestado fuentes de la citada Delegación de Trabajo a Europa Press.

Como ya se informó, unos dos mil productores de Barreiros enviaron un escrito al delegado de Trabajo en el que denunciaban la actuación del jurado de empresa y solicitaban que se iniciara expediente de desposesión a todos aquellos representantes sindicales a los que se demostrara que habían infringido la ley.

Los firmantes del escrito acusaban al jurado de: lesionar los intereses de los trabajadores; inhibición ante los despidos del personal, reparto de diversas sumas de dinero, concretamente 480.000 pesetas en 1967 y la misma cantidad en 1968, etc.

A la vista de la situación, la Delegación Provincial de Trabajo ha recogido la petición de los firmantes y ha remitido a la Organización Sindical para que abra expediente al jurado de empresa de Barreiros.

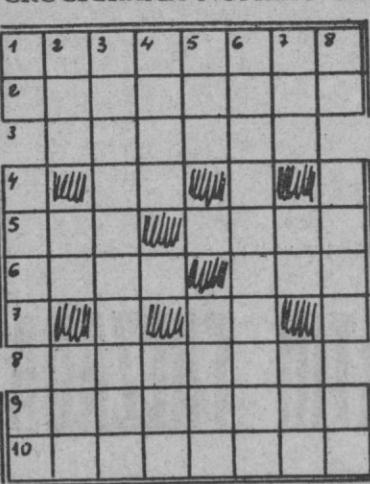
## HUNOSA INVITA A SUS OBREROS A VOLVER AL TRABAJO

Oviedo, 26.—La Empresa Nacional Hulleras del Norte, S. A. (Hunosa), ha publicado una nota invitando a los obreros que aún continúan en paro a que acudan al trabajo.

En dicha nota, Hunosa dice: A pesar del conflicto de los días pasados, la empresa, con motivo de las fiestas de Navidad, no ha adoptado las medidas a que se han hecho acreedores aquellos elementos que perturban el buen orden en el trabajo. Pero no puede permitir por más tiempo una anomalía laboral planteada fuera de todo cauce normal que tan claramente perjudica los intereses y el futuro de las minas de hulla.»

Se invocan en la nota los intereses de los mismos trabajadores, a punto de perderse; los de sus compañeros, los de sus familias y los de la economía de Asturias y del resto del país, y se añade:

## CRUCIGRAMA NUMERO 4.506



**HORIZONTALES:** 1. Palparale.—2. Asediados.—3. Creyentes de Alá.—4. Consonante repetida.—5. Guacamayo mejicano. Distinto.—6. Volumen. Típano hebreo de forma trapezoidal.—7. Símbolo químico.—8. Instrumento músico de cuerdas.—9. Hecho con materias blandas.—10. Asintomas.  
**VERTICALES:** 1. Letra árabe. Feli. no. Repetido: familiar.—2. Cierta juego. Artículo. Indica compañía.—3. Echado a perder.—4. Turrar. Río francés.—5. Al revés: establecimiento. Per. versa.—6. Introdujeron.—7. Artículo (plural). Dios egipcio. Al revés: poema.—8. Existe. Mamífero carnívoro. Símbolo del osmio.

## Solución al crucigrama número 4.505

**HORIZONTALES:** 1. Barajara.—2. Elevadas.—3. Aperos.—4. El.—5. Aun. Unir.—6. Ente. Aro.—7. Ar.—8. Animar.—9. Anóteles.—10. Desusado.  
**VERTICALES:** 1. Be. Caer. Ad.—2. Ala. Un. Ané.—3. Repentinos.—4. avel. Itú.—5. Jar. Amas.—6. Adornárala. 7. Ras. Ir. Red.—8. As. Oros. 9. CONDUCTOR:

Circule por la derecha y adelante por la izquierda.

# EL PRESIDENTE del Parlamento de COLOMBIA, en MADRID

Madrid, 27.—Invitado por el presidente de las Cortes Españolas, llegó esta mañana por vía aérea, procedente de Bogotá, el presidente del Parlamento de Colombia y presidente de los Parlamentos Iberoamericanos, don Ramiro Andrade Terán, acompañado de su esposa.

En el aeropuerto de Barajas, fue recibido por el secretario de las Cortes, señor Zamanillo; el director del Instituto de Cultura Hispánica, señor Marañón Moya, y el señor Egaña, por el Ministerio de Asuntos Exteriores.—Cifra.

## EL JEFE DE TURISMO DE MEJICO, EN MADRID

Madrid, 26.—Procedente de Tanager llegó este mediodía al aeropuerto internacional Madrid-Barajas el jefe del Departamento de Turismo de Méjico, don Agustín Salvat, quien permanecerá en Madrid hasta el próximo día 30 en visita de carácter privado.

# Nuevo reglamento Orgánico del Ministerio de Agricultura

Madrid, 26.—De once títulos, subdivididos en ciento treinta artículos, y tres disposiciones transitorias, consta el reglamento orgánico del Ministerio de Agricultura, que se aprueba por decreto del Ministerio de Agricultura, que aparece en el «Boletín Oficial del Estado».

En la primera de las disposiciones transitorias se indica que los actuales componentes de los Consejos Superiores Agronómico, de Montes y Veterinario, pasarán a formar parte del Consejo Superior Agrario, cuyo primer presidente será designado libremente por el ministro de Agricultura.

# Hussein reorganiza el Gobierno jordano

El nuevo jefe de las Fuerzas de Seguridad, opuesto a la actividad de los comandos palestinos contra Israel

Beirut, 26.—El rey Hussein ha reorganizado esta noche el Gabinete que preside el primer ministro Bahjat Taihouni, según ha anunciado Radio Amman, añadiendo que han prestado juramento nueve ministros nuevos.

Según el real decreto, que ha sido divulgado por Radio Amman, seis ministros, conceptuados en Beirut como independientes, han dimitido y otros cuatro nuevos ministros, considerados como «hombres del rey», han sido nombrados para desempeñar cargos en el nuevo Gabinete, con otros cinco hombres del Gabinete saliente, que conservan sus puestos actuales.

Para el cargo de jefe de las Fuerzas de Seguridad ha sido nombrado el general Mohammed Rasol Al Kailany, conocido en Amman por su oposición a la actividad de los comandos palestinos que operan en Jordania contra Israel.—Efe.

## Reunión del Consejo Directivo de la Oficina de Educación Iberoamericana

Presidida por Villar Palasí

Madrid, 26.—Esta tarde se ha reunido el Consejo directivo de la O. E. I. (Oficina de Educación Iberoamericana) presidido por el ministro español de Educación y Ciencia, señor Villar Palasí, en la sede del Instituto de Cultura Hispánica.

En el curso de la reunión, tras la aprobación del acta de la sesión anterior, el secretario general de este organismo informó que se están llevando a cabo conversaciones de alto nivel para el ingreso de algunos países que todavía no son miembros de la O. E. I., y manifestó que la República de Chile probablemente esté representada en el próximo Consejo general. Pidió al presidente y ministro español que estuviera pronto terminado el edificio del organismo, del que estaban necesitados.

Sobre este último punto, el señor Villar Palasí señaló que el presupuesto para el edificio de la O. E. I. depende del Ministerio de Asuntos Exteriores, pero afirmó que en el primer trimestre del próximo año el organismo que preside tendrá edificio y material necesario.

Antes de levantarse la sesión tomó la palabra el representante del Ministerio de Educación de Guinea Ecuatorial, quien hizo diversas consideraciones sobre la Oficina de Información y pidió la necesidad de que la Oficina, en lugar de llamarse iberoamericana, tomara el nombre de ibero-afro-americana, haciendo hincapié en la peculiar cultura africana de Guinea Ecuatorial. Los asistentes se congratularon de la presencia del nuevo miembro de la O. E. I. Guinea Ecuatorial.

# EXHIBICIONES gastronómicas en VIZCAYA

Bilbao, 26.—Para el próximo día 28 está anunciada la segunda exhibición gastronómica, organizada por el Centro de Iniciativas Turísticas de Vizcaya.

La primera, que fue un éxito y se celebró en el Parador Nacional de Muñatones, será seguida por la que tendrá lugar en la ciudad de Durango. El menú que será servido a los concurrentes en esta segunda exhibición estará compuesto de salado casero, angulas de la isla, filetes rellenos, tea y tostadas, apartes de vinos, cafés y licores.—Cifra.

# Modas PAUCAR

LA MAS SUGESTIVA COLECCION DE TRAJES DE NOVIA  
Modelos completos en exclusiva  
COLECCION DE INVIERNO EN TEJIDOS DE LA MODA ACTUAL  
Nuevos perfiles para la mujer  
Modas PAUCAR  
Avenida de José Antonio, 14

—¿Te preocupa tu hija, o cómo habrá tratado tu coche en el que se ha ido?



MIRADOR

FEMENINO

# Las pieles se democratizan

Evidentemente, si analizamos el panorama de la moda europea y americana, llegamos a la conclusión de que las mujeres privilegiadas, aquellas que podían lucir costosas joyas y pieles, tiende a desaparecer, porque eso, será ya un privilegio.

Peleteros y joyeros, trabajan cada vez más en la consecución de una calidad y apariencia como las más finas y costosas. Porque ¿de qué vale poseer un fabuloso brillante legítimo, si existe otro de imitación que cuesta cien veces menos y luce tan bien como aquél? Con el agravante además de que quien posee pieles o joyas costosas corre siempre el riesgo de que se las roben, mientras que una fantasía o una imitación, si la roban, se repone fácilmente. Además este tipo de fantasía o imitación permiten a la mujer una mayor variedad. Hoy se puede tener «joyas» para entonar con cada vestido, y la bisutería se ha convertido en un complemento indispensable de la moda.

## Sorprendente y maravillosa democratización

Todo esto viene a cuento, porque, en el campo de la peletería estamos asistiendo a una sorprendente y maravillosa democratización de la moda. Hace algunos días se realizó en Londres, un desfile de piel, que dejó maravilladas a las asistentes. Una colección de más de cien modelos realizados todos en verdadera piel, con una sun-

tuosa apariencia y a unos precios que no pasaban en los más lujosos de las diez mil pesetas.



Maxwell, de Londres, presentó recientemente su colección en la que exhibió este curioso modelo cuya originalidad reside en el bajo de piel de zorro negro.—(Foto Copresa)

## Hasta piel de ratas

Los había con la apariencia exacta del visón, de la chinchilla, de la nutria, del zorro, del leopardo, etcétera. ¿Cómo puede ser esto?, se preguntarán ustedes. Pues bien señoras, se trata en realidad de piel, sí. Pero de conejo, de ardillas, de liebre, y hasta de ratas. Se trata de pieles naturales, hasta ahora despreciadas, pero a las cuales se ha aplicado una técnica de elaboración que les concede una verdadera belleza y una gran calidad.

Estos abrigos, chaquetones, trajes y pantalones incluso realizados en tales pieles tienen una línea actualísima y resultan jóvenes y desenfadados. Como son tan accesibles las mujeres de hoy, pueden tener la satisfacción de poseer varios en su guardarropa o de adquirir una cada año, porque amigos, los había hasta por tres mil pesetas. Menos incluso de lo que puede costar un abrigo de tejido.

## Combinaciones de piel con ante

Hemos visto en esta colección muchas combinaciones de piel con ante del mismo color. Un ancho cinturón y unos puños. Un cuello o unos bolsillos, o un canesú y un

bajo. También el cuero complementa muy bien estas pieles sobre todo en conjuntos deportivos.

Había por ejemplo un precioso abrigo de conejo negro, trabajado como si fuera visón horizontal, con grandes puños y cinturón muy ancho de ante negro, este último con una hebilla de suntuosa bisutería. Era verdaderamente elegante y refinado y su precio: siete mil pesetas.

Otro imitando chinchilla, también de conejo, de preciosas tonalidades con capucha muy graciosa y un ancho cinturón de cuero gris claro.

Un conjunto de pantalón y chaqueta imitando leopardo con adornos de cuero marrón, en el cinturón del pantalón, y en los bolsillos de la chaqueta y el cuello.

## Ha llegado a España

Esta democratización de la piel, ha llegado ya a España, y se están haciendo en este sentido verdaderos esfuerzos para conseguir calidades maravillosas. Un ejemplo de ello, son los hermanos Fernández Arias, dos muchachos jóvenes con un magnífico conocimiento de la profesión que han lanzado esta temporada en Madrid, una colección tan espléndida como esta que en Londres recibió comentarios entusiastas de la prensa femenina y aplausos decididos en el momento del pase.

# LA MODA EN LOS DEPORTES DE INVIERNO

La gran afición de los jóvenes a los deportes de nieve ha instado a los grandes creadores de la capital francesa, al diseño y confección de una extensa variedad de modelos no sólo para esquiar, sino para la vida en general en la montaña, y los balnearios que proliferan cada vez más en los montes nevados de toda Europa.

Cierto es que esta labor creadora está reservada especialmente al campo del prêt-à-porter, ya que la alta costura no puede crear para pequeños periodos del año.

## Materiales

Los materiales que ocupan el primer puesto en las creaciones para deporte de nieve, tanto para hombres como para mujeres son el punto de lana y el cuero natural o imitación. En muchos casos ambos materiales aparecen combinados en graciosos y muy actuales diseños.

## Novedad

Una novedad en este terreno es la aparición de un grueso y muy abrigado por tanto, tejido de punto de pana, impermeabilizado que lo convierte en perfectamente funcional.

La línea, en general, de estas creaciones es de chaqueta o anoraks, bastante largos, bastante pegados al cuerpo, siempre con cinturón y siempre también sobre pantalones decididamente rectos.

Los tejidos plastificados son también muy utilizados y los adornos de piel aparecen profundamente especialmente en el cuello.

Hay conjuntos completos de chaqueta, pantalón y jersey de cuello siempre alto, realizados íntegramente en punto de lana que imita el tejido a mano, impermeabilizado luego. Los cierres de las chaquetas y anoraks, entallados son siempre de cremalleras, que resultan más cómodos y más protectores del frío.

## Sombrero

Todos estos conjuntos se acompañan con un sombrero o «cagouille» realizado siempre en grueso punto de lana o en piel a tono con el traje, o con el jersey que aparece por el cuello y por el bajo de las mangas. Por cierto, las mangas de estos jerseys son muy largas y llegan a cubrir gran parte de la mano, dejando fuera únicamente los dedos.

## Cuero

El cuero, natural o artificial, es utilizado en graciosos chalecos forrados de piel de corderito, a veces con mangas y otras veces sin ellas. La mayor parte son entallados, porque es evidente que la ropa entallada, pegada al cuerpo abriga mucho más.

En algunos conjuntos el pantalón llega solamente hasta debajo de la rodilla ajustándose allí sobre medias de lana gruesas, siempre a tono con el jersey. Estos pantalones recuerdan un poco a los clásicos de jugar al golf, pero, naturalmente, son muchos más estrechos.

Uno de los conjuntos de nieve que más llamó nuestra atención, estaba realizado enteramente de pun-

to de lana color tabaco. Compuestos por pantalón, blusón y jersey todo en el mismo material y color. Jersey, naturalmente, de cuello alto; blusón con cremallera hasta la cintura. Y como nota destacada aplicaciones de cuero en las rodillas, en el bajo del pantalón, en los

codos y en uno de los hombros para apoyar en él los esquís u otros elementos. El cinturón, del mismo cuero. Nos pareció un conjunto delicioso, fácil de llevar y muy confortable.

En cuanto a lo que a colores respecta, hay una gama muy extensa, y bonitas.

pero, el rojo, el negro y el blanco van en cabeza. A veces unidos, a veces combinados formando conjuntos alegres. Toda la gama de los marrones les sigue en importancia, y sobre todo, las combinaciones de marrón y blanco resultan muy actuales y bonitas.

# Cocido castellano y ensalada de escarola

## COCIDO CASTELLANO

Carne de vaca (morcillo), medio kilo.  
Punta de jamón, 150 gramos.  
Tocino salado, 150 gramos.  
Huesos de caña, 2 piezas.  
Garbanzos, 300 gramos.  
Patatas, 750 gramos.  
Repollo, 1 kilo.  
Chorizo, 150 gramos.  
Puerros, 3.  
Zanahorias, 2.  
Nabo, 1.  
Sal.

## RELLENO:

Huevos, 3.  
Pan rallado, 100 gramos.  
Perejil, ajo.

Se ponen en remojo los garbanzos la noche anterior con agua templada y un puñado de sal. Por la mañana se lavan y se meten en una bolsa de malla para que no se descascarillen.

En una olla grande se pone bastante agua, la carne, huesos y jamón a fuego vivo. Cuando rompe el hervor, se echa la bolsa con los garbanzos, se añade un poco de sal y se espuma cuidadosamente. Hecho esto se retira a un lado para que hierva despacio pero sin parar.

Pasada una hora se añade el tocino, puerros y zanahorias y se deja hervir despacio durante tres horas, añadiendo siempre agua hirviendo o muy caliente para que no interrumpa el hervor.

En una cacerola aparte se pone agua para cocer la verdura, echando ésta cuando está hirviendo, y se añade un poco de sal. Una vez cocida se echa bien y se rehoga con un poco de aceite, en el que se freirá antes un diente de ajo. Se reserva al calor.

Una hora antes de comer se saca el caldo, dejando un poco en la olla para cocer las patatas, que se echan peladas enteras, añadiendo el chorizo. Se sazona y se deja cocer despacio. Las patatas se cuecen casi con el vapor del caldo que queda en la olla.

Se hace el relleno batiendo los huevos y añadiéndoles el pan rallado, perejil, ajo picado y un poco de sal; se hacen bolas no muy grandes, que se frien en aceite muy caliente, dejándolas doraditas. Se echan en el cocido a medio cocer las patatas y se dejan hervir hasta que están en su punto.

Se pone a hervir el caldo para hacer la sopa y se echan setenta gramos de pasta de huevo (estrellas, letras, ojo de perdiz, etc.); cuando rompe el hervor se deja cocer cinco minutos y se aparta a un lado del fuego. Se sirve la sopa en la sopera. En una fuente grande se ponen los garbanzos (sacados de su bolsa), las patatas a un lado y la verdura a otro. En fuente aparte se sirve la carne, tocino, chorizo y jamón con los rellenos, sirviendo al mismo tiempo una ensalada de escarola.—(Europa Press).

Laura, que se ha citado con Julio, se excusa:

—Perdona, ¿hace mucho que esperas?

—Oh, no. Acabo de salir del cine donde proyectan la película que tenían que haber visto juntos.

\*\*\*

Fallece un viudo. Apenas San Pedro le ha abierto la puerta del cielo, su esposa le increpa:

—¿Dónde has estado todo este tiempo?

He aquí un peinado de alta fantasía, muy indicado para estas fiestas, que nos presenta la guapa Marisol. Está inspirado en el cisne y es muy apropiado para rasgos grandes y cuerpo esbelto. Consta de rizos, bucles y ondas suaves y su valor es de cuarenta mil pesetas. Es creación de Eduardo Núñez para estas fiestas.—(Foto Europa Press)



# ¡DE LARGO Y POR LAS FIESTAS!

La vuelta al traje largo para las fiestas es eminentemente femenina, hoy es frecuente en los importantes estrenos de cine o teatro, en las cenas de categoría, en las reuniones que se realizan incluso entre amigos en casa, encontramos con esos maravillosos trajes largos que conceden a la mujer una elegancia tan especial, y una figura tan estilizada.

Ballet sugiere sobre todo a aquellas mujeres que no tienen muchas oportunidades de lucir trajes largos, que aprovechen esta de la Nochevieja, es un error que un traje largo supone un gasto extraordinario. No. Hemos visto repetidamente en grandes reuniones famosas artistas e incluso elegantes aristócratas luciendo trajes largos preciosos, realizados a veces en encantadoras telas de algodón.

Pensad que un traje largo supone como único gasto complementario, algún metro más de tejido.

Ballet os sugiere aquí uno muy bonito, muy elegante, realizado en seda natural.

Quizás penséis que un traje largo para una sola noche es una pena. No. Lo usáis esta Nochevieja, y luego lo cortáis, os queda un precioso traje de cóctel, y lo que le quitáis puede ser utilizado en una blusa. ¿No os parece? ¡De largo y por las fiestas os deseamos mil felicidades!



# SUCESOS ROBOS DE VALIOSOS CUADROS en la Colegiata de Calatayud

Los venían efectuando, desde hace siete años, el sacristán de la misma y un cómplice

Zaragoza, 26.—"El robo de valiosas obras de arte que pertenecían a la Real Colegiata de Santa María la Mayor, de Calatayud, ha sido descubierto cuando había que trasladar a Zaragoza para una exposición, una de las valiosas joyas de arte de dicho templo", dice hoy el diario "El Noticiero", en un largo artículo en el que califica de "suceso espectacular" y "gran escándalo" lo ocurrido en la ciudad de Calatayud, de esta provincia.

Según afirma el periódico, el Centro de Estudios Babilitanos quiso este año, en la Semana de Calatayud en Zaragoza, montar una exposición, para la que se concertaron las fechas, sala de exposición, seguros que cubrieran las joyas trasladadas y su montaje. Obtenidos los correspondientes permisos, dos miembros de la citada institución se pusieron en contacto con una de las personas representativas del clero parroquial de la Real Colegiata de Santa María la Mayor para planificar el apeo de los cuadros, desmontarlos con todo cuidado y embalarlos convenientemente, operación que presenciarían los responsables que habían obtenido los permisos de traslado.

## Sustitución

"Cuando llegaron al templo —dice el periódico— contemplaron absortos que en su sala capitular, donde se alzaba un retablo muy valioso del siglo XII —el cuadro más importante—, unas tablas de gran valor, estaba transfigurado por un lienzo de su perpetua imagen religiosa, cuya pintura carecía de valor".

El hecho fue puesto en conocimiento de la Comisaría de Policía de Calatayud. Dice el periódico que en el transcurso de las investigaciones dos funcionarios del Cuerpo se quedaron de noche, ya cerrado el templo, en el interior del mismo, y pasadas unas horas, ya en las primeras horas de la madrugada, "percibieron los pasos de dos hombres que seguían su propósito de desvalijamiento artístico de dicha Colegiata". Les dieron el alto y les detuvieron.

## Venta

"Se pudo comprobar que uno de ellos —agrega "El Noticiero"— era el propio sacristán de la Colegiata, C. N., y el otro un cómplice, residente fuera de Calatayud. La acción sub-

siguiente de la Policía fue rápida para seguir esclareciendo los hechos, que están reservados por el secreto sumarial". "Pero —dice el periódico zaragozano— suenan muchos detalles "ciertos unos y fantásticos tal vez los más". Así cuenta que uno de los cuadros fue adquirido en la cantidad de 250.000 pesetas, lo que le valió al sacristán una buena comisión, con la que en unión de su familia hizo un viaje por Andalucía. También cuenta el periódico que otro cuadro fue vendido en 45.000 pesetas en un pueblo de Logroño, primero, y que, posteriormente, este cuadro fue vendido en Madrid, ya en dos millones de pesetas, que subieron a ocho en otra posterior venta a un comprador de San Sebastián.

Agrega "El Noticiero" que "se asegura también que este despojo de la Colegiata de Calatayud" data ya desde hace siete años, fecha en la que comenzaron las ventas del tesoro artístico allí contenido que damos nada más que con la responsabilidad de la noticia cierta, pero sin la garantía del detalle, a excepción de la figura central de este gran escándalo que ha conmovido y conmueve a toda la población". Termina su información el rotativo zaragozano diciendo que también se encuentra en prisión otro vecino de Calatayud, aunque natural de otro pueblo de la provincia de Zaragoza.

## Patrimonio Forestal del Estado

Servicio Hidrológico - Forestal de Madrid

El próximo día 8 de enero se suscribirán en las oficinas del Servicio Hidrológico - Forestal de Madrid interesantes lotes de maderas de chopo, abedul, pino silvestre y pino pinaster, según anuncio publicado en el Boletín Oficial de la provincia de Madrid del 23-11-68. Pliegos de condiciones y detalles, en las oficinas del Servicio, calle Monte Esquinza, número 4, Madrid.

## EXPLOTA UN BARRENO EN UNA COCINA

Santander, 26.— Posiblemente algún fulminante de los barrenos de minas que estaban mezclados con el carbón ha sido la causa de una explosión en una cocina económica, a consecuencia de la cual resultó gravemente herida Manuela Reglado Rodríguez, de 54 años.

El hecho sucedió en el grupo de viviendas Peñas Arriba, de esta localidad.

La víctima hacía la cena y las heridas se las produjo la chapa de hierro de la cocina, que, por efecto de la explosión, salió lanzada contra su rostro.

## HOY SE REUNIRÁ JEAN LOUIS BONNEAU CON SU PADRE

Málaga, 26.—Mañana, en el avión de las diez, llegará a Málaga el padre del muchacho francés Jean Louis Bonneau, que en principio se creyó que era inglés, sordomudo, que había sido abandonado por sus padres y que se llamaba Peter Williams, según sus manifestaciones.

El joven, muy recuperado, ha mantenido esta tarde una conversación telefónica con su padre, quien se encuentra ya en Madrid, y ha manifestado que siente vivos deseos de regresar pronto a Francia, junto a su familia, pasada la crisis que le hizo abandonar el centro donde cursa sus estudios.

## TRES NIÑOS, CARBONIZADOS

Arrecife de Lanzarote, 26.—En el lugar denominado "La Garita", en las proximidades de Arrecife de Lanzarote, donde existen algunas chabolas de madera, ocurrió anoche, hacia las 22.30 horas, un suceso que costó la vida a tres niños de corta edad.

Su padre y su madre marcharon al vecino pueblo de Puerto del Carmen dejando a ocho niños en la chabola alumbrados por una vela, la que prendió los trapos y maderas allí existentes, causando la total destrucción de la misma.

La hermana mayor, de 11 años, salvó la vida a un hermano pequeño, de dos meses, pudiendo escapar también otros tres por sus propios medios. No lo hicieron así José, de cinco años; Antonio, de cuatro, y Dolores, de dos, que resultaron carbonizados.

(De Cifra y E. Press)

# El Apolo 8, en la ruta fijada para el regreso

(Viene de la página 8)

botado y perderse en el espacio. Borman ha dicho que espera que las olas no sean demasiado altas. «Tendremos que estar dentro de la cápsula como 45 minutos, hasta que nos rescatéis», observó el comandante.

COSTO: 360 MILLONES DE DOLARES

Esta prueba espacial —que ha costado a los Estados Unidos unos 360 millones de dólares— se ha convertido en la más dura experimentada por cualquier vehículo hasta la fecha, aseguran los científicos a cargo del proyecto.

El momento de entrada en la atmósfera es considerado como crítico para los directores del vuelo, quienes dicen que el «Apolo 8» golpeará la atmósfera como una piedra plana en un estanque.

## «CORREDOR»

Por eso se ha delineado un «corredor de ingresos», como se le reconoce en el Centro Espacial de Houston, el cual llevará al «Apolo 8» directamente a las aguas del Pacífico. Un portavoz del Centro dijo ayer que el curso era correcto, y que no hay nada de qué preocuparse.

«La misión lunar del «Apolo 8» puede decirse ya que ha sido un éxito completo, pero la reentrada en la atmósfera del vehículo espacial es una de las fases más peligrosas y críticas

de todo el vuelo», ha dicho un portavoz en el Centro Espacial de Houston, Tejas.

Por lo menos durante tres minutos se cree que las comunicaciones por radio de la cápsula espacial con las estaciones de tierra estarán interrumpidas cuando penetre en la atmósfera terrestre.

Los controles de tierra han confir-

## Para adquirir el Talgo III, la Renfe vende parcelas

Madrid, 26.—Treinta y ocho remolques intermedios y ocho furgones de servicios del Talgo III Internacional van a ser adquiridos por la Renfe, según Pyresa, mediante enajenación de dos parcelas de terrenos, una en La Coruña y otra en Prat de Llobregat, autorizada por decreto del Ministerio de Hacienda.

## ANTICONGELANTE

ACEL-PLAST

AUMENTA LA RESISTENCIA DE HORMIGONES

Representante: Sr. Arángüena - Teléfono 3529

Distribuidor:

HEREDEROS DE OCHOA

Teléfonos 2757 - 4753

# El Preuniversitario va a desaparecer

Se convertirá en un curso de preparación para la Universidad

Madrid, 26.—En entrevista publicada por el diario «SP», el director general de Enseñanza Media, don Agustín Asís Garrote, dice entre otras cosas:

«El preuniversitario va a desaparecer como tal, para convertirse en un curso de preparación para la Universidad. Los cursos serán dictados por catedráticos de Enseñanza Media y dirigidos por profesores de Universidad. La ventaja de estos cursos está en que se determina en ellos el grado de educación universitaria y su evaluación a lo largo del curso elimina la dependencia de un examen como el de ahora. Actualmente, un 70 por 100 de los bachilleres aspirantes tienen acceso a la Universidad.

Entre los principales problemas de la Enseñanza Media española están la excesiva extensión de la misma con los gastos que comporta (el presupuesto anual de gastos en construcción de edificios, sostenimiento, etc., se eleva a los dos mil millones anuales), el profesorado docente y capacitado y la orientación escolar y profesional que otorgue garantías mayores al estudiante.»

mado que la trayectoria del «Apolo 8» es la correcta para que pueda penetrar en el «corredor espacial» que la conduzca a la zona del Pacífico, donde amerizará.

Si el «Apolo 8» no consigue encontrar la «boca del corredor espacial», no podrá repetir la maniobra. «El corredor representa la vida o la muerte para los tripulantes del «Apolo 8», ha manifestado un portavoz en Houston.

El director del vuelo, Milton Windler, ha dicho que la aeronave está ya prácticamente en el camino del corredor, pero que si es necesario se hará una rectificación de la trayectoria en el momento oportuno.

El viernes, a las 15.51 gmt, los tres cosmonautas caerán al Pacífico cuando en aquella zona —a unas 95 millas al suroeste de las Hawái— todavía será de noche y el reloj marcará las 4.54 de la madrugada.

Será esta la primera vez que la recuperación de una cápsula espacial se realice de noche.

## EL «INTELSAT» FOTOGRAFIA RA AL «APOLO»

Darmstadt (Alemania federal), 26. Desde una altura de 36.000 kilómetros, en donde ha sido estacionado recientemente, el satélite americano de información «Intelsat 3» enviará a la Tierra el viernes fotos sobre el aterrizaje del «Apolo 8». Tres días antes de lo previsto, el «Intelsat» comenzó ayer a transmitir fotografías.

La estación receptora de Raisting, de Baviera, recogió los primeros envíos de pruebas, según comunica la Oficina Central de Telecomunicación de Correos en Darmstadt.—Efe.

## TRES NIÑOS QUE LLEVARAN LOS NOMBRES DE LOS ASTRONAUTAS

Bogotá, 26.—Frank, William y James se llamarán los trillizos nacidos en la noche de Navidad en la población de Sogamoso, al oriente de esta capital, como homenaje a los astronautas Frank Borman, William Anders y James Lovell.

«Resolvimos dar los nombres de los tres astronautas no sólo como un homenaje a los valientes y célebres cosmonautas, sino como un medio para atraer la atención de los Estados Unidos, a ver si nos prestan alguna ayuda», dijo el padre.

La familia de trillizos, de escasísimos recursos, hizo hoy un llamamiento a las autoridades solicitando asistencia económica.

Tanto la madre, de dieciocho años, como los tres niños, se encuentran en perfecto estado, según informe de la clínica donde son atendidos.—Efe.

**UNA DE DOS**

**Coñac Decano**

**Ponche Caballero**

**y si no... al tiempo.**

Para sus pedidos en esta capital pueden dirigirse a D. Maximiliano Fernández, Eulogio Martín Higuera, n° 1. Teléfono 1929.

Delegación Regional en VALLADOLID, Carretera Burgos-Portugal, Km. 120. Tel. 221260.



# Aquí, todos los DEPORTES

## BALONCESTO

### El Real Madrid se adjudicó el IV Trofeo de Navidad

Venció por 99-74 a la selección uruguaya

Madrid, 26.—El Real Madrid se ha adjudicado el cuarto trofeo de Navidad de baloncesto, al vencer en el último partido del mismo a la selección uruguaya por 99 a 74.

La primera parte terminó con ventaja uruguaya por 44 puntos a 39.

Al finalizar el encuentro, presenciado por unas 4.000 personas, se ha efectuado la entrega de trofeos, estando presente en la misma el señor Jones, de la Federación Internacional de Baloncesto; don Anselmo López, presidente de la Federación Española, y un representante de la casa patrocinadora de la competición que se celebra anualmente en el Pabellón de Deportes madrileño, organizada por el club propietario de la cancha.

Ha tenido dos facetas totalmente opuestas el encuentro. En la primera mitad, la selección uruguaya desarrolló un baloncesto ágil, de refle-

jos, de gran velocidad y mayor precisión de tiros a canasta. Ante esto, el Real Madrid, que empleó la defensa hombre por hombre, resultó desbordado en muchas oportunidades, y gracias a la magnífica labor de Emiliano, no llegó al descanso con un tanto de escándalo en contra. Arrestia, uno de los hombres fuertes de la selección «charrúa», dominaba el tablero propio y hacía estragos en el contrario, mientras que el pequeño Hernández, el jugador más destacado de los sudamericanos, aprovechaba todos los contraataques de los que era protagonista. Así las cosas, después de marchar por delante el Real Madrid en los diez primeros minutos, se llega al empate a 37-37, y desde entonces es el conjunto uruguayo el que se pone por delante, posición que no abandona hasta llegarse al descanso, con los cinco puntos de ventaja citados.

En el segundo periodo bajaron de rendimiento los uruguayos, mientras que el Real Madrid, con mayor serenidad, sale inspirado y sus jugadores marcan una tras otra canasta, sin que la selección uruguaya se estrene. Esto hace que a los cinco minutos de esta parte, el tanteo sea de 51 a 47, ya favorable al equipo madrileño. Brabender, que ha estado flojo en el tiempo de juego durante la primera parte, sustituye a Cristóbal y el cambio se hace notar, pues el jugador norteamericano se desquita del mal sabor de boca que dejó en su aparición anterior y es uno de los mejores de su equipo. A los diez minutos de la segunda mitad, el marcador señala un claro 67-52, y cinco minutos más tarde la ventaja madrileña es de 85-60. En los últimos minutos, los uruguayos tratan de congelar la pelota como mal menor, y al parecer, en intento para que el Real Madrid no llegue al centenar de puntos.

Dirigieron el encuentro, sin complicaciones, los colegiados españoles Martín Alonso y Vallejo.

La clasificación final del torneo ha quedado así:

1. Real Madrid, 6 puntos.
2. Selección uruguaya, 5.
3. Meralco, 4.
4. Picadero, 3.

En el encuentro para el tercer lugar, el Meralco filipino ganó al Picadero, campeón de España, por 87-85.

## CICLISMO

### Jersey rojo para el líder de la «clasificación combinada» en la Vuelta a España

Bilbao, 26.—El Comité organizador de la Vuelta Ciclista a España creará en la próxima edición de 1969 el jersey rojo, distintivo del líder de la llamada «clasificación combinada».

Esta nueva clasificación se «nutrirá» de los puntos que los corredores consiguen en las dos metas volantes de cada jornada—en la próxima edición habrá dos metas volantes en cada etapa, en vez de una—y en el final de la etapa correspondiente; es decir, que el ganador de cada meta volante se otorgará un punto y al vencedor de la etapa otro. De esta manera se establecerá un nuevo pugilato para encabezar esta «clasificación combinada», bien dotada de premios, y será algo así como un premio a la regularidad del corredor.

Cada día, al finalizar la etapa correspondiente, subirán al podio tres hombres: el ganador del maillot amarillo—líder de la prueba—, el del maillot verde—líder de la clasificación por puntos—y el maillot rojo—líder de la «clasificación combinada».—Alfil.

## Convenio entre la Delegación de Deportes y la Dirección de Enseñanza Media y Profesional

Para promoción de instalaciones deportivas mínimas en centros oficiales de enseñanza

Madrid, 27.—Ha celebrado la última reunión del año la Comisión directiva de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, presidida por el delegado nacional.

Fueron aprobados los calendarios de competiciones de balonmano, esgrima, esquí, golf, judo y patinaje, en los que se registra en general amplia atención a infantiles y juveniles.

## Toba y Luis Suárez no hablaron sobre la inclusión del jugador en la selección

Santiago de Compostela, 26.—No es cierto que el doctor Toba, seleccionador nacional de fútbol, y Luis Suárez hayan hablado sobre la posibilidad de que el jugador coruñés, hoy en el Inter, forme en la selección nacional para el encuentro contra Bélgica, según ellos mismos han manifestado telefónicamente.

El doctor Toba, que se encuentra en Mugia, dice que, efectivamente, ha hablado con Luis Suárez, pero no de lo que se dice, sino simplemente «como amigos que somos. Lo que ocurre es que nos han visto charlar y han sacado la consecuencia de que el tema era sobre la posible incorporación de Suárez a la selección».

Luis Suárez, que se encuentra en La Coruña, dijo:

—No hay nada de eso. Es un bulo más. A mí nadie me ha hablado oficialmente de la posibilidad de jugar en la selección nacional.

## SANCIONES

### Multas a varios clubs por arrojar almohadillas al público

Madrid, 27.—El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol tomó, entre otros, los siguientes acuerdos:

**Primera División**

Amonestación y multa a Gilberto Rodríguez (Las Palmas) por ser reiterante en desplazamientos indebidos del balón, y a Martín Esperanza (Pontevedra), Santos (Zaragoza) y Riera (Córdoba) por juego peligroso.

Multa, por dirigirse indebidamente al árbitro, a los jugadores Marcelino (Zaragoza), José Luis (R. Madrid), Marañón (Sabadell), José María (España) y a los valencianistas Videgany, Poli y Martínez.

**Segunda División**

Un partido de suspensión a Miguel Montes Busto (Real Gijón) por juego peligroso.

Amonestación y multa por adelantarse en la barrera a Navarro y Escáñez (Illicitano) y a Portalés (Onteniente).

Amonestación y multa por alejar el balón al ir a lanzarse un castigo, a Castro González (Real Gijón) y a Cano (Mallorca), por juego peligroso.

Multa por dirigirse indebidamente al árbitro, a Lavandera (Real Gijón), Orihuela (Betis) y Jiménez Rodríguez (Celta).

Suspensión por un partido para jugar en su campo a la Unión Deportiva Cacabense por graves incidentes del público.

Sanciones económicas por arrojar al público almohadillas, a los clubs Granada, At. de Madrid, Pontevedra, Elche, Málaga y At. Portuense.

## Guía Médica

### Odontólogos y Clínicas

Clínica Quirúrgica de Nuestra Señora del Rosario

E. FERNANDEZ DIVAR  
Cirugía general Rayos X  
Consulta diaria de 12 a 2  
Infanta Isabel, 12 Teléfono 18-22

ENRIQUE CASAS  
Médico estomatólogo  
Consulta dental de 10 a 1,  
tardes con día y hora convenientes  
Avda. Fernández Ladreda, 12  
Telf. 3860 Segovia

TOMAS ROLDAN  
Corazón y aparato circulatorio  
Consulta en la Clínica del Dr. Gila  
San Francisco, 23, Segovia  
Consulta, de 3 a 6 tarde,  
tardes los sábados

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL  
CIRUGIA VASCULAR — VARICES  
Consulta de doce a dos y de cuatro a seis  
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2085

## TOROS Gabriel de la Casa podrá volver a torear

Pese a la importancia que encierra la lesión que ha sufrido

Madrid, 27.—«Estoy preocupado; el médico asegura que todo quedará bien, pero...»

Gabriel de la Casa está herido, el torero ha sido operado. Pero no fue el cuerno de un toro el culpable, ha sido ese duende travieso que tan malas jugadas hace a nuestros matadores cuando no torea.

Y el accidente ocurrió en la finca de Palomo Linares, quizá el matador que más percances, digamos extra-taurinos, ha sufrido.

Paseaba Gabriel a caballo; descansaba de uno de sus últimos entrenamientos antes de partir hacia Méjico, donde debía debutar el día 1 de enero.

Sin saber la razón, el caballo falló de manos y cayó al suelo, arrastrando bajo sí al matador. Un fuerte golpe en el hombro, dolores y traslado rápido a Madrid para ser reconocido.

### ANTIGUA

El joven torero convalece en la habitación 201 de la clínica de San Camilo.

—Hace un año sufrí un revólcon en Talavera de la Reina que me lesionó el hombro, pero no pasó de ser una contusión. Meses después sufrí otra cogida en Arenas de San Pedro, y se reanudó la antigua lesión, convirtiéndose en molesta. Yo creo que allí comenzó la rotura de ligamentos. Aguanté toda la temporada, aunque me dolía bastante, para no perder corridas, y ahora... Ha sido una tontería.

La habitación estaba llena de personas, amigos y familiares del mata-

## PROGRAMAS para MAÑANA

### PRIMERA CADENA

MATINAL: 8.15, Carta de ajuste. 8.30, Apertura y presentación. 8.32, Buenos días. 9.00, Telediario. 9.30, Cierre.

SOBREMESA: 1.45, Carta de ajuste. 2.00, Apertura y presentación. 2.02, Panorama de actualidad. 3.00, España al día. 3.45, Edición especial. 4.15, Caravana.

JUVENIL: 5.44, Avances. 5.45, Tenemos la palabra. 6.15, Música 3.

TARDE: 6.44, Avances. 6.45, Los Monkees. 7.15, Museo del ingenio. 7.45, Habla contigo... 8.00, Cesta y puntos.

NOCHE: 9.00, Teledrama. 9.30, Telediario. 9.59, Avances. 10.00, Hilo directo. 10.15, Galas del sábado. 11.30, El hombre del maletín. 0.30, Telediario. El oro del tiempo. El programa de mañana y cierre.

### SEGUNDA CADENA

7.30, Carta de ajuste. 8.00, Presentación y avances. 8.02, En busca de... 8.45, Engelbert Humperdinck. 9.15, Crónica 2. 9.30 Telediario. 10.02, Cine club. 11.30, Estudio en negro. 12.00, Cierre.

## Subasta de maderas

El día 30 del actual tendrá lugar en este Ayuntamiento la subasta de maderas del monte núm. 133 «El Mayor y Solilleja».

Las proposiciones pueden presentarse hasta las 13.30 horas del día 28.

El anuncio de esta subasta figura en el Boletín Oficial de la provincia de fecha 22 de noviembre pasado.

Carbonero el Mayor, a 18 de diciembre de 1968.—El alcalde.

## Noticias telegráficas

Televisión Española transmitirá en directo en los próximos días las siguientes informaciones deportivas:

Día 29: Segundos tiempos de los partidos de Liga Sabadell-Pontevedra y R. Madrid-Las Palmas.

Día 1 de enero: Saltos de trampolín del torneo internacional desde Garmisch Parken, Alemania, de esquí.

## TENIS

### Estados Unidos gana la Copa Davis

Adelaida (Australia), 27.—Estados Unidos ha ganado la «Challenge round» de la Copa Davis, y el famoso trofeo de la ensaladera de plata, al vencer hoy también en el partido de dobles, con lo que, tras las dos victorias norteamericanas ayer en los dos primeros encuentros de singles, es de 3-0.

Hoy, en la pista central del «Memorial Drive Court», de Adelaida, los norteamericanos Stan Smith y Bob Lutz, vencieron a la pareja australiana formada por Ray Ruffels y John Alexander, en tres sets, por el tanteo de 6-4, 6-4 y 6-2, necesitando solamente 66 minutos para vencer a los australianos.

**TERRAZO 33 x 33**  
Mejor calidad - Menos precio  
**HEREDEROS DE OCHOA**  
Materiales de construcción  
Teléfonos 2757-4753

## Nuevo récord nacional juvenil de natación

Barcelona, 26.—En la piscina cubierta de Sabadell, los nadadores Miguel Pesarrodona, José Durán, Jorge Comas y Santiago Esteve, mejoraron el récord nacional juvenil de relevos cuatro por 100 metros libres, que además es absoluto regional catalán, en un tiempo de 3 minutos, 45 segundos. El anterior récord estaba establecido en 3-51.—Alfil.

dor, mareado un poco aún por los efectos de la anestesia.

La operación practicada ha sido delicada, fue necesario realizar cuatro perforaciones en el hueso para colocar unos ligamentos de plástico.

—El doctor Martí Esteve me ha dicho que voy a quedar bien, pero voy muy preocupado por mis corridas en Méjico.

—¿Cuándo debías de torear?

—Tenía dos meses de contrato. La primera corrida para el día 1 de enero, otra para el 12 y otra para el 19. Espero torear este último día y cumplir el resto de los contratos.

### MEDICO

Cuando un torero tiene, durante el invierno, una lesión de huesos, suele ser atendido en la clínica Ruber. Gabriel está en la clínica San Camilo porque allí le operó el doctor Martí Esteve.

—Está bien y tranquilo—dijo—, hasta dentro de diez días no puedo saber cuándo estará listo para ser dado de alta. Creo que podrá seguir toreado normalmente.

Mala Nochebuena la de Gabriel. El 24 sufrió el accidente y recibió la Navidad entre dolores. Sólo la idea de curarse pronto hace sonreír al torero.—(De «N. D.»)

## TROFEOS DE LA EMPRESA DE UNA PLAZA MALAGUENA

Málaga, 26.—La empresa de la plaza de toros de Benalmádena ha acordado conceder cinco trofeos a los mejores diestros que actuaron en dicha plaza en el presente año.

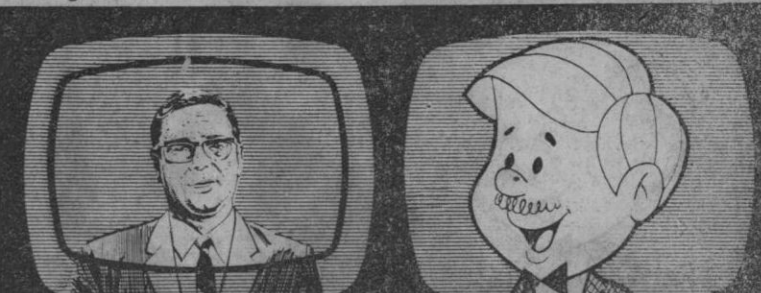
El jurado designado al efecto adjudicó los trofeos a los mejores rejoneadores a Gregorio Moreno Pidal y conde de San Remy; los de mejores matadores de toros, a Victoriano Valencia y Miguel Márquez, y el del mejor novillero, a Angel Fernández (Angelete).

El trofeo es una esatulla de plata que representa al típico pescador malagueño. El acto de la entrega se efectuará el próximo sábado día 28.

## PABLO VI pasó ayer en relativo descanso tras sus actividades de Navidad

Ciudad del Vaticano, 26.—Después de los dos días de intensa actividad, con el viaje a Tarento y la ceremonia del día 25 en la basílica y plaza de San Pedro, Su Santidad el Papa Pablo VI transcurrió el segundo día de Navidad, festividad de San Esteban, en relativo descanso. En las oficinas vaticanas, como en toda Italia, el cierre en este día es absoluto, pero el Papa ha despachado con sus colaboradores más íntimos, al igual que todos los días.

Ha recibido también a varios familiares suyos, que se encuentran en Roma para pasar las fiestas de Navidad. Estas 24 horas de relativa distensión y reposo servirán para que el Papa se recupere de las fatigas del viaje a Tarento, por el cual pasó toda una noche sin dormir. Este era el motivo de que, durante la misa en la basílica el día 25 y en un discurso desde el balcón central de la basílica, algunos vieran en el rostro de Pablo VI señales de cansancio.—Efe.



PANTALLA  
NEGRA  
ANTIRREFLEXIVA

Distribuidor Autorizado:  
**J. HORCAJO, S. A.**

Fernández Ladreda, 13

GENERAL ELECTRICA  
ESPAÑOLA



## EL APOLO 8, en la ruta fijada para el regreso

Parece que sin corrección de rumbo entrará en el "corredor" fijado para reentrada en la TIERRA

Si la cápsula no hallara la boca del «corredor» morirían los astronautas

Pues si entrara en la atmósfera en otro ángulo rebotaría la nave como una piedra plana en un estanque o se desintegrarían por el calor

Caerán de noche en el Pacífico, a unos 40.000 kilómetros por hora, a los 4'54 de la madrugada (la misma hora de esta tarde en España) y tendrán que esperar unos cuarenta y cinco minutos para el rescate con las primeras luces del día

Centro Espacial de Houston (Tejas), 26.—La nave «Apolo 8» desciende velozmente por el pasillo espacial imaginario que la llevará al final de un viaje sin igual en la historia de la humanidad.

«Ya estamos en la ruta fijada y no hay que hacer corrección alguna en el rumbo. Estamos en una satisfactoria posición para entrar», ha informado Milton Windler, director del vuelo del «Apolo 8» al comenzar el sexto día del experimento.

## CORRECCION DE RUMBO, ANULADA

Una corrección en el rumbo que estaba prevista para hoy ha sido anulada, dada la exactitud con que se desarrolla el programa, pero Wind-

ler ha dicho que se efectuará un ajuste en la velocidad de dos kilómetros por hora, dos horas antes de que la nave entre en la atmósfera.

«TODO MARCHA BIEN»

«Desde aquí parece que todo mar-

cha bien», dijo Anders por radio al control de Tierra mientras la nave se encontraba casi a la mitad de su camino para llegar a la Tierra. ¿Cómo va por ahí?

«No puede ir mejor», ha sido la respuesta de Windler.

«Nos alegra informarnos que la Tierra va aumentando de tamaño», dijo Borman, jovialmente.

Si la nave espacial entra en la atmósfera en un ángulo muy bajo, los astronautas entrarían en una órbita muy alejada y les faltaría oxígeno. Si el «Apolo 8» entrase en un ángulo superior a 7 grados y medio, los astronautas podrían ser aplastados por la excesiva gravedad o incinerados por el intenso calor que se produciría al entrar en la atmósfera.

Lovell mantiene constante vigilancia sobre el rumbo de la nave mediante las informaciones que le son transmitidas desde Tierra.

## CAERAN DE NOCHE

Se cree que la nave se posará en el océano antes de que haya amanecido en aquella zona, pero los astronautas permanecerán en ella hasta que aparezcan las primeras luces.

La velocidad con que hará la entrada en la atmósfera será a 40.250 kilómetros a la hora, récord absoluto en vuelo tripulado en la historia.

## NO LLEVARAN LOS TRAJES ESPACIALES

«No llevaremos puestos nuestros trajes espaciales», dijeron hoy los astronautas. Y explicaron que sus pesados uniformes quedarán debajo de sus asientos en las últimas maniobras de la misión.

Hasta instantes antes de llegar a la estratosfera, el «Apolo 8», todavía tendrá unido a la cápsula el llamado «Service Module», que en traducción científica se ha venido a llamar «cápsula de máquina», y que es en realidad el motor que ha permitido las exactas reactivaciones y funcionamiento en las maniobras de entrada en órbita lunar y vuelta a la Tierra. La razón de esperar hasta el último momento es reservarse una posible maniobra de rectificación que pudiera presentarse antes de la llegada a la capa gaseosa terrestre.

## TEMPERATURA EXTERIOR DE LA CAPSULA

Se calcula que la temperatura exterior de la cápsula será de 2.700 grados centígrados, como para dar

una idea de la resistencia de los materiales de la cápsula espacial. Si por una u otra razón el «Apolo 8» no entrase en ese determinado ángulo de caída podría desintegrarse o salir re-

(Continúa en la página 6)

## Fuerzas sanciones por adulteración de productos

Madrid, 26.—El Servicio de Inspección de la Disciplina del Mercado, del Ministerio de Comercio, ha impuesto las siguientes sanciones, según se anuncia de fuentes oficiales:

A la razón social Aceites Masip, de Zaragoza, 800.000 pesetas por adulteración de aceite de oliva.

A don Felipe Nieto García, de Quintanar de la Orden (Toledo), 400.000 pesetas por adulteración de chocolates.

A don José García Espinosa, de Quintanar de la Orden (Toledo), 150.000 pesetas por adulteración de chocolate con grasas distintas del cacao.

A la razón social Productos Alimentación Granadinos, de Granada, pesetas 80.000 por fabricación de chocolate adulterado.

## LA FAMILIA BORBON-PARMA, expulsada de España

Los Reyes de Bélgica, en Motril, para pasar unos días de descanso en su finca «Los Vascos»

## Don Juan Carlos de Borbón, restablecido de un enfriamiento

Madrid, 26.—La familia Borbón-Parma ha sido expulsada del país. Don Javier de Borbón Parma, su mujer, doña Magdalena, y sus hijos doña María Teresa y doña María de las Nieves, saldrán hoy a las doce del aeropuerto de Barajas con dirección a París, según comunica el Servicio de Prensa de la Comunión Tradicionalista de Madrid.—(Europa Press).

## SALEN DE ESPAÑA

Madrid, 27.—Por las mismas razones que en su día motivaron la invitación a don Hugo de Borbón Parma para que abandonase el territorio nacional, hoy ha salido de España con dirección a París don Javier de Borbón Parma, acompañado de su familia.

El viaje lo realizan en un avión de «Air France» que despegó del aeropuerto de Barajas a las 12,15 de la mañana.—Cifra.

## LOS REYES DE BELGICA, EN MOTRIL

Motril, 26.—Los reyes de Bélgica llegaron esta tarde, a las ocho menos cuarto, a su finca «Los Vascos», donde pasarán unos días de descanso. Vinieron en automóvil desde Málaga, a cuyo aeropuerto llegaron esta tarde procedentes de su país.

A la entrada del chalet fueron cumplimentados por el alcalde de Motril y procurador en Cortes, don Juan Antonio Escribano Castilla.

Los soberanos belgas se proponen permanecer en España hasta mediados de enero.

## EL PRINCIPE JUAN CARLOS, RESTABLECIDO DE UN ENFRIAMIENTO

El príncipe don Juan Carlos de Borbón ha sufrido un ligero enfriamiento, por lo que tuvo que aplazar una reunión que iba a celebrarse en su residencia del palacio de la Zarzuela con los informadores

gráficos de la capital de España. Puestos en comunicación con la secretaria del príncipe, se nos informa que don Juan Carlos se encuentra totalmente restablecido, y que se trataba de un ligero enfriamiento que le obligó a guardar cama en el día de ayer.

Hoy recibirá a los fotógrafos de prensa.

## Lucha contra el cáncer, en SEVILLA

Sevilla, 26.—Para la instalación de un centro oncológico en esta ciudad, el Ayuntamiento de Sevilla ha estimado conveniente la cesión del pabellón vasco, de propiedad municipal y utilizado hasta ahora como hospital del Ejército del Aire, a la Junta Provincial de la Asociación Española contra el Cáncer.

El pabellón vasco, construido con motivo de la exposición iberoamericana en 1928, es un edificio de tres plantas situado en las cercanías del llamado paseo de las Palmeras, en una de las vías más importantes de la ciudad. A petición del alcalde, el pleno municipal tomó el acuerdo de que se remitiera a la próxima reunión la definitiva cesión, para llevar a cabo el oportuno estudio de la forma en que se efectuará dicha cesión a tan meritoria asociación sanitaria.

## Siete éxitos sin precedentes del «Apolo 8»

Houston (Centro Espacial), 26.—Los astronautas que viajan en la cápsula «Apolo 8» han comenzado su sexto y último día de vuelo, en el que se han conseguido éxitos sin precedentes.

Entre las metas logradas durante la misión se encuentran:

- 1 La mayor velocidad soportada por seres humanos (a 36.673 kilómetros por hora en el momento del disparo hacia la órbita terrestre).
- 2 La mayor distancia de la Tierra alcanzada por seres humanos (unos 372.800 kilómetros durante su órbita lunar, el 25 de diciembre).
- 3 La primera vez que los hombres circundan la Luna.
- 4 Los tres astronautas del «Apolo 8» son los primeros hombres que se han librado de la esfera predominante de la atracción terrestre.
- 5 Son los primeros hombres que han entrado en el campo de gravitación lunar predominante.
- 6 Son los primeros hombres que pierden el contacto con la Tierra al pasar su órbita lunar por la parte invisible de la Luna.
- 7 Son los primeros hombres que han visto la cara de nuestro satélite jamás observada desde la Tierra.

## Manifestación en Mataró

Por la detención de cuatro trabajadores el pasado día 18

Mataró, 26.—Alrededor de 250 personas, informa Europa Press, se concentraron en la plaza del Doctor Samso, frente a la iglesia parroquial de Santa María, hacia las ocho y media de la tarde de hoy, marchando a continuación a lo largo de un trayecto de unos 300 metros.

Por lo que se leía en una pancarta, que era llevada al frente del grupo por dos niños de corta edad, y por los gritos de los manifestantes, la actitud de éstos estaba relacionada con la detención de cuatro trabajadores, que tuvo lugar el pasado día 18 como consecuencia de los incidentes que siguieron a la conferencia conmemorativa de la declaración de los Derechos Humanos. El grupo se disolvió al cabo de media hora aproximadamente.

Por otra parte, se registró durante las últimas horas de la tarde de hoy

una concentración desusada de fuerza pública. Policía Armada, Guardia Civil y Policía Municipal en los alrededores de la plaza de Santa Ana, rambla del Generalísimo, rambla de José Antonio, Ayuntamiento y Delegación de Sindicatos. Los agentes procuraron que no se formaran grupos entre el numeroso público que a la hora indicada circulaba por aquella zona. Estas procuraciones estaban relacionadas, al parecer, con una manifestación no autorizada convocada por medio de octavillas y otros medios de propaganda clandestinos.

## Julio Verne y el Apolo 8

Fabulosa coincidencia de datos

Nueva York, 26.—Mucha tinta corre ya sobre el viaje del «Apolo 8», lanzado en viaje a la Luna por los norteamericanos el sábado pasado, pero mucha más va a correr en los próximos años, de eso no cabe la menor duda. Sin embargo, en la actualidad, hay algo que parece ser de verdadera importancia, y lo más curioso es que viene del pasado: Julio Verne, en su libro «De la Tierra a la Luna», coincidiendo asombrosamente con todos los datos de este primer vuelo real de los hombres a nuestro satélite.

Nadie ignora que las poco menos que predicciones del famoso novelista francés han asombrado al mundo a lo largo de estos últimos años cuando se ha podido comprobar que la realidad las confirmaba con creces. Tal es el caso del submarino o la televisión, pero nadie podía concebir que el genial escritor pudiese en forma alguna acercarse a algo tan lejano para el hombre como el atópico viaje a la Luna. Pero los hechos demuestran lo contrario y lo que es más, los datos que dio Julio Verne se aproximan asombrosamente a la realidad que actualmente vivimos.

En efecto, el viaje del «Apolo 8» va a ser llevado a la pantalla en tres películas que ya están planeándose y no cabe duda de que va a servir de modelo para los autores modernos de ciencia ficción.

## 130 AÑOS ANTES

Pero la realidad es que Julio Verne desde su pasado de más de un siglo contando, desde ahora, se asoma a nuestra época en sus novelas con precisión admirable, tanto que el viaje del «Apolo 8» parece sacado paso a paso de «De la Tierra a

la Luna» y lo más fantástico de todo esto es que la novela del francés fue escrita en 1865, es decir, 103 años antes del lanzamiento efectivo de los primeros hombres hacia nuestro satélite.

## COINCIDENCIAS

Es pues el momento de señalar algunas de las coincidencias que se encuentran en los capítulos del libro de Verne y las cifras dadas por la cápsula espacial norteamericana.

Por lo pronto, el «Apolo 8» ha salido en su viaje el día 22 de diciembre y en el «De la Tierra a la Luna» el proyectil lo hacía el 2 de diciembre; en cuanto al lugar del lanzamiento coinciden plenamente, pues para Verne, el lugar idóneo era uno de la costa americana muy cerca a Cabo Kennedy. La tripulación de la nave de Verne la constituían tres hombres como en la actual, y el punto de llegada, o mejor de caída, era el Océano Pacífico. La longitud de la cápsula «Apolo» es de cuatro metros y es idéntica a la que vio el novelista. En la anchura existe una diferencia, ya que el «Apolo» tiene poco más de cuatro metros, y en cambio la nave de Julio Verne era de 18 metros.

Pero vuelve a coincidir en el peso. En los dos casos, los seis mil kilos aproximadamente son el patrón común. Y lo más sensacional es la velocidad máxima, que para el novelista debía ser de cuarenta mil kilómetros por hora justos y para los científicos norteamericanos ha sido 38.000, lo que supone una coincidencia absolutamente increíble, por la enorme dificultad que es poder hacer un cálculo con exactitud. En cuanto a la altura de la órbita lunar, la diferencia es de aproximadamente la mitad, pero no parece

demasiado si se tiene en cuenta que la cifra es muy pequeña.

Julio Verne, además planteó un viaje casi idéntico, con la única diferencia fundamental en cuanto a la propulsión inicial que en la novela era por un disparo de un cañón gigantesco hecho en el suelo y en el caso del Apolo ha sido con fuerza propia producida por el cohete Saturno, pero lo cierto es que siguiendo el libro se encuentran detalles técnicos que en el viaje de los astronautas norteamericanos se han seguido paso a paso. Algo así como si Von Braun hubiese recurrido a las cifras y conjeturas de Julio Verne para recoger datos para su experimento.

Claro que hay algo muy distinto, en la época en que se escribió el libro, no existía ni siquiera los más rudimentarios aviones ni los aparatos científicos actuales más básicos.—Europa Press.

## RUSIA

## LANZAMIENTO DEL «COSMOS 262» AL ESPACIO

Moscú, 26.—La Unión Soviética ha lanzado hoy su 262 satélite no tripulado de la serie «Cosmos», al espacio, ha informado la agencia Tass.

La agencia añade que todos los instrumentos a bordo funcionan normalmente.

La astronave lanzada ha alcanzado una órbita elíptica, con una distancia máxima de la superficie terrestre de 818 kilómetros y una mínima de 263. Realiza una vuelta a la Tierra cada 95,2 minutos.



San Diego (California).—Esta es la escena del recibimiento a los tripulantes del buque «Pueblo», recientemente puestos en libertad por Corea del Norte tras once meses de cautiverio.—(Telefoto AP-Europa Press.)

## Decreto sobre cuota sindical

Madrid, 27.—A partir de primero de enero de 1969, la cuota sindical se liquidará al tipo vigente en la actualidad sobre las bases establecidas para el régimen general de la Seguridad Social por decreto 2.187 de 16 de agosto de 1968, según decreto de la Secretaría General del Movimiento, que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».—Cifra.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO